



□ 12
2890
33



小學彙函 第一

方
言

餘姚盧氏抱經堂本

門 口 12
號 2890
卷 33

方言序

郭 璞

蓋聞方言之作出乎輶軒之使所以巡遊萬國采覽異
言車軌之所交人迹之所蹈靡不畢載以爲奏籍周秦
之季其業隳廢莫有存者暨乎揚生沈淡其志歷載構
綴乃就斯文是以三五之篇著而獨鑒之功顯故可不
出口庭而坐照四表不勞疇咨而物來能名考九服之
逸言標六代之絕語類離詞之指韻明乖途而同致辨
章風謠而區分曲通萬殊而不雜真洽見之奇書不刊
之碩記也余少玩雅訓旁味方言復爲之解觸事廣之



演其未及摘其謬漏庶以燕石之瑜補琬琰之瑕俾後之瞻涉者可以廣寤多聞爾

重校方言序

方言至今日而始有善本則吾友休寧戴太史東原氏之爲也義難通而有可通者通之有可證明者臚而列之正訛字二百八十一補脫字二十七刪衍字十七自宋以來諸刻洵無出其右者乾隆庚子余至京師得交歸安丁孝廉小雅氏始受其本讀之小雅於此書采獲裨益之功最多戴氏猶有不能盡載者因出其鈔集衆家校本凡三四細書密札戢香行間或取名刺餘紙反覆書之其已聯綴者如百納衣其散度書內者紛紛如落葉勤亦至矣以余爲尙能讀此書也悉舉以畀余余

因以考戴氏之書覺其當增正者尙有也劉歆求方言入錄子雲不與故藝文志無之乃班氏於雄本傳舉其所著書亦闕方言世不能無疑考常璩華陽國志載雄書凡太乎法言訓纂州箴反離騷皆與傳同而不及四賦乃云典莫正於爾雅作方言此最爲明證應劭而下稱引日益多而是書遂大著其卷數則歆書中云十五卷郭景純序亦云三五之篇隋唐以下志皆云十三卷并合與遺脫不可知然定在郭注之後宋志又云十四卷當因劉歆書與雄答書向附在簡末者亦別爲卷而并數之也雄識古文奇字嘗作訓纂篇今不傳趙宋時

書學生亦令習方言則方言中字其傳授必有自如家齟齬齊僂舉之類凡舊所傳本皆然考之漢隸亦有證據正不必執說文之體以盡易之又其中有錯簡兩條亦尙有字當在上條之末而誤置下條之首及不當連而連者有過信他書輒改本文者注及音義又有遺者誤改者余以管見合之丁君校本復改正百廿有餘條其著其說可覆案也郭氏注爾雅三卷又有音義一卷則知此書之音亦必不與注相雜廁後人取便讀者遂併合之以郭音古雅難曉又附益以近人所音如通志載有吳良輔方言釋音一卷此書當有摭摭及之者余

欲使注自爲注仿劉昭注補續漢志之例進郭注爲大字而音則仍爲小字雖未必卽還景純之舊觀然要使有辨焉爾至集各家說及文昭之說上又加圓圍以隔之戴書已行世故唯錄其切要者舊本又有云字一作某者疑出於鼂公武子止氏案鼂讀書志云予傳方言本於蜀中後用國子監刊行本校之多所是正其疑者兩著之據斯言則知爲鼂氏所加無疑也予嘉丁君之績而惜其不登館閣書成不得載名於簡末世無知焉又其所緝綜者紛綸參錯不易整比久久將就散失不愈可惜乎故以餘閒爲成就之如此丁君名杰今已成

進士待學博士闕於杭州其學實不在戴太史下云
乾隆四十有七年五月朔杭東里人盧文昭書於山右
三立書院之須友堂

方言讎校所据新舊本并校人姓名

宋曹毅之本明正德己巳影鈔

明永樂大典本此與曹本並戴本所据

明正德丁卯華琯本但見影鈔者

明新安吳瑄本

明新安程榮本

明武林何允中本

明錢唐胡文煥本

明鄭樸編子雲集本

明天啓丁卯虎林郎奎金本

明海寧陳與郊類聚本

曲阜新刻新安戴震東原校本名疏證

曲阜孔繼涵體生校

餘姚邵晉涵二雲校

元和余蕭客仲林校

長洲汪潛又陶校

嘉定錢大昭晦之校據廣雅

寶應劉台拱端臨校以二正德本校胡本

歸安丁杰升衢合衆家本校

餘姚盧文昭紹弓覆校授梓

宋李孟傳刻本梓粗竣始得見此本有不及載者補遺具之

仁和孫志祖詒穀校

仁和沈景熊朗仲校

新安鮑廷博以文校三君皆梓成後覆校

雄為郎一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三章及天下上

計孝廉雄問異語紀十五卷積二十七年漢成帝時此

四字誤當作王莽時劉子駿與雄書從取方言曰歆叩頭昨受詔

宓五官郎中田儀與官婢陳徵駱驛等私通盜刷越巾

事即其夕竟歸府詔問三代周秦軒車使者適人使者

○玉海引古文苑道人二字在軒車使者上無下使者二字以歲八月巡路音求

加切○案當與求音義同代語僮謠歌戲欲得其最目因從事郝隆

宋之有日篇中但有其目無見文者歆先君數為孝成

皇帝言當使諸儒共集訓詁爾雅所及五經所詁不合

爾雅者詁籀為病及諸經氏之屬皆無證驗博士至以

窮世之博學者偶有所見非徒無主而生是也會成帝

未以為意先君又不能獨集至於歆身脩軌不暇何惶

更創循軌惶與違同屬聞子雲獨採集先代絕言異國

殊語以為十五卷其所解略多矣而不知其目非子雲

澹雅之才丁云澹沈鬱之思古文苑思作志李善注任昉王文憲集序引

此亦不能經年銳精以成此書良為勤矣歆雖不邁過

庭亦克識先君雅訓三代之書蘊藏於家直不計耳今

聞此甚為子雲嘉之已今聖朝留心典誥發精於殊語

欲以驗考四方之事不勞戎馬高車之使坐知徭俗適

子雲穰意之秋也不以是時發倉廩以振贍殊無為明

語將何獨挈一作之寶上以忠信明於上下以置恩於

罷朽所謂知蓄積善布施也蓋蕭何造律張倉推歷皆

成之於帷幕貢之於王門功列於漢室名流乎無窮誠

以隆秋之時收藏不殆殆與饑春之歲散之不疑故

至於此也今謹使密人奉手書願頗與其最目得使人

錄令聖朝留明明之典歆叩頭叩頭

雄叩頭賜命謹至又告以田儀事事窮竟白案顯出甚

厚甚厚田儀與雄同鄉里幼稚為鄰長艾相更七十

及文章辨體視覲動精采似不為非者故舉至日雄之

任也七十名家集百三名家集日俱作之不意淫迹

○此下本有汗字今暴於官朝令舉者懷赧而低眉任

者含聲而宛舌○令各本誤作今戴據文義改正宛舌舊本作冤舌亦誤雄傳云欲談者宛舌

而固聲今知人之德堯猶病諸雄何慚焉叩頭叩頭又

敕以殊言十五卷君何由知之謹歸誠底裏不敢違信

雄少不師章句亦於五經之訓所不解常聞先代輔軒

之使奏籍之書皆藏於周秦之室○常字各本皆同李善注文選兩引此一

習間雄自別有意戴乃以常為誤非也及其破也遺棄

無見之者獨蜀人有嚴君平○君平名遵本姓莊法言

才之珍也皆指此人此亦本是莊君平後漢明帝諱莊

始改為嚴雄在前無由預避蓋後人習熟於嚴君平之

稱因誤臨邛林閻翁孺者○戴云案廣韻林閻氏出自

乃云林閻字深好訓詁猶見輔軒之使所奏言翁孺與

公孺誤也雄外家牽連之親又君平過誤有以私遇少而與雄也

君平財有千言耳翁孺梗概之法略有翁孺往數歲死

婦蜀郡掌氏子無子而去而雄始能草文先作縣邸銘

王佴頌階闈銘及成都城四隅銘蜀人有楊莊者為郎

誦之於成帝成帝好之以為似相如雄遂以此得外見

此數者皆都水君常見也故不復奏○古文苑注云都水君欲父向也

雄為郎之歲自奏少不得學而心好沈博絕麗之文願

不受三歲之奉且休脫直事之繇得肆心廣意以自克

就有詔可不奪奉○可者免其直事之役仍不奪其郎俸令尙書賜筆墨

錢六萬得觀書於石室

○戴云各本室誤作渠蓋後人所改左思魏都賦闕玉策於金

滕案圖錄於石室劉逵注云楊雄遺劉歆書曰得觀書於石室文心雕龍事類篇曰夫以子雲之才而自奏不學及觀書石室乃成鴻裁表裏相資古今一也今據以訂正

如是後一歲作繡補靈

節龍骨之銘詩三章

○古文苑注云繡補疑是裋禡之類靈節靈壽杖也龍骨水車也丁云案華陽國志巴志竹木之瑣者有桃支靈壽巴東郡胸忍縣有靈壽木蜀志廣漢郡五城縣出龍骨云龍升其山值天門閉不達墮死於此後沒池中故掘取得龍骨

成帝好之遂得盡意故天下上計孝廉及內郡衛卒會者雄常把三寸弱翰齎油

素四尺以問其異語歸即以鉛摘次之於槩二十七歲

於今矣

○案雄年四十餘游京師見雄傳贊其上甘泉時年近七十蓋在成帝元延二年古文苑注云計雄此

天鳳三四年間而語言或交錯相反方覆論思詳悉

集之燕其疑

○古文苑注云會集所未聞使疑者得所安

張伯松不好雄賦

頌之文然亦有以奇之常為雄道言其父及其先君熹

典訓

○此常字不誤則前常聞之不必改嘗聞益明矣言字疑衍張伯松名竦張儆孫其父吉杜鄴從受

學焉事屬雄以此篇目頗示其成者伯松曰是懸諸日

月不刊之書也

○頗示其成者一本作頗示之三字李頌字恐誤戴云示其成善注任昉蕭公行狀引作頗示其成者

者正見有未成者耳又言恐雄為太玄經由鼠坻之

與牛場也如其用則實五稼飽邦民否則為牴糞弃之

於道矣而雄般之

○古文苑注云般蒲官切樂也戴本改作般云古服字案雄自以為有樂

乎此聞伯松之言仍自若也作般字是伯松與雄獨何德慧

○古文苑注云漢人用慧

字多與而君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎馬

高車令人君坐幃幕之中知絕遐異俗之語典流於昆

嗣言列於漢籍誠雄心所絕極至精之所想邁也扶聖

朝遠照之明○此足上語耳扶改作夫者非下句上雖

似有脫文然此篇古質自不當以近代文字律之若謂引起下句則用聖朝二字足矣加夫字便

成時下語氣遠照之明四字果何所指而漫為貢諛邪

知子雲必不爾使君求此如君之意誠雄散之之會也○荅歆書中語

死之日則今之榮也不敢有貳不敢有愛少而不以行

立於鄉里長而不以功顯於縣官著訓於帝籍但言詞

博覽翰墨為事誠欲崇而就之不可以遺不可以怠即

君必欲脅之以威陵之以武欲令人之於此此又未定

未可以見今君又終之則縊死以從命也○今戴本而改作命

可且寬假延期必不敢有愛○戴云而如古通用雄之所為得使

君輔貢於明朝則雄無恨何敢有匿唯執事圖之長監

於規繡之就死以為小雄敢行之○古文苑注云言當長以所規為監得緝

成其書以死為輕謹因還使雄叩頭叩頭

輶軒使者絕代語釋別國方言第一

小學彙函之一

漢 楊雄 紀

晉 郭璞 注

黨曉哲知也

○知音智廣雅作古文智

楚謂之黨

黨 黨朗也解寤兒

或曰曉齊宋之間謂之哲

虔儂

音

慧也

謂 慧了秦謂之謾

言

謾訛

謾莫錢反又亡山反

訛音大和反○案卷十二內謾亦音莫錢反是舊讀如此非傳寫之誤本或刪去前一音非也今人音莫半反訛舊作訛訛皆俗字舊先音晉謂之懇音悝或莫佳反訛後音謾亦誤到今皆改正者曰乖當即懇之轉音

宋楚之間謂之捷

○廣雅作捷同

言 便捷也楚

或謂之謫

他和反

亦 今通語自關而東趙魏之間謂之

點或謂之鬼注言鬼脈也○謂點為鬼今吳越語尚然脈舊作脉誤點鬼脈亦見卷

注十

娥嫵音盈○說文嬴从女羸省聲文昭案羸力為反與盈聲殊不近凡羸羸羸羸等字未有從羸者嫵字

說文所無廣韻以羸為秦姓嫵為美好兒知方言之作嫵其來已久廣雅作嫵從女羸不省他書却未見今故從眾家本仍作嫵好也秦曰娥注言娥娥也宋魏之間謂之嫵

注言嫵嫵也秦晉之間凡好而輕者謂之娥自關而東

河濟之間謂之媼莫交反今關西人亦呼好為媼或謂

之姣音狡注言姣潔也趙魏燕代之間曰姝昌朱反又音株○案舊脫

又字戴注亦四方通語或曰姝音姝言姝容也自關而

西秦晉之故都曰妍五千反妍一作忤秦舊都今扶風雍上

也晉舊都今太原晉陽縣也其俗通呼好為妍好其通語也

烈栻五割反餘也注謂遺餘也○遺舊誤烈今從卷二注改陳鄭之間

曰栻晉衛之間曰烈○爾雅釋詁郭注晉衛之間曰栻陳鄭之間曰烈疏云方言文與此

互異栻秦晉之間曰隸音諡○案隸字從宋刻即隸字即栻也襄十九年左氏傳作肆肆餘

音以自反讀注傳曰夏隸是屏或曰烈以世反者誤

台音怡胎陶鞠養也注台猶頤也晉衛燕魏曰台陳楚韓

鄭之間曰鞠秦或曰陶汝穎梁宋之間曰胎或曰艾注

爾雅云艾養也

憊亡輔反掩音淹憊牟愛也韓鄭曰憊晉衛曰掩注掩憊多

濕

濕者失意潛沮之名沮一作阻○濕舊皆作溼案

引方言皆作濕優也今據此作濕字當讀為佗合反今吳越語猶然憂優古或通用楊注有墜誤作不墜得而中亡作行而中止又李善注陸機

鬱悠懷怒惟慮願念靖慎思也晉宋衛魯之閒謂之鬱

悠鬱悠猶鬱陶也惟凡思也慮謀思也願欲思也念

常思也東齊海岱之閒曰靖岱太山秦晉或曰慎凡

思之貌亦曰慎謂感思者之容或曰怒

敦豐厖鴟鳩○音鴟鳩此省音字下皆放此觀史漢注

中傳音亭傳儋音儋荷亦不作音亭傳之傳音儋荷之儋也

將大也爾雅釋詁介奘作壯奘凡物之大貌曰

豐句厖深之大也東齊海岱之閒曰介或曰幪宋魯

陳衛之閒謂之嘏或曰戎秦晉之閒凡物壯大謂之嘏

或曰夏秦晉之閒凡人之大謂之奘或謂之壯燕之北

鄙齊楚之郊或曰京或曰將皆古今語也語聲轉耳

初別國不相往來之言也今或同而舊書雅記故俗語

不失其方皆本其言之所出也雅爾雅也

而後人不知故為之作釋也釋詁釋言之屬

作書之意謂舊書常記故俗之語本不失其方而後人不知故為作方言以釋之郭注皆誤丁云漢書敘傳函雅故通古今故如詩魯故韓故之故與詰同雅當如郭氏解若以雅為常下節古雅訓古常尤不成辭且舊書二字亦不類漢人句法文昭案丁說是也書雅當連文記謂記載故謂訓故俗語鄉俗之語為之作釋乃自明

作此書之意此則不當如郭氏所云耳

假音駕○本亦音格 格古格字

懷摧詹戾艘古屆字

至也邠唐冀兗

之間曰假或曰格邠今在始平漆縣唐今在太原晉

陽縣齊楚之會郊注

兩境之間或曰懷摧詹戾楚語也

注詩曰先祖于摧六日不詹魯侯戾止之謂也此亦方

國之語不專在楚也艘宋語也皆古雅之別語也注雅

謂風雅今則或同

嫁逝徂適往也自家而出謂之嫁由女而出為嫁也列

子天瑞篇子列子居鄭圃將嫁於衛謂自家而出也由與猶同郭注爾雅釋詁引此文猶女出為嫁然則而字當為衍文逝秦晉語也徂齊語也適宋魯語也往凡語也祖○

說文作退

謾台蠻怡二音脅闔呼隔反懼也燕代之閒曰謾台齊楚之閒

曰脅闔宋衛之閒凡怒而噎噫噎噫謂憂也噎央謂

之脅闔注脅闔猶闔沐也○脅闔亦作脅闔又作瀾注瀾流見卷十舊作瀾穀誤

南楚江湘之閒謂之嘽嘽注嘽嘽湘水名今在零陵嘽香遠反○嘽

嘽廣雅作嘽嘽嘽嘽古通用曹憲音嘽火袁反

虔劉慘淋殺也注今關西人呼打為淋音廩或洛感反秦晉宋

衛之閒謂殺曰劉晉之北鄙亦曰劉秦晉之北鄙燕之

北郊翟縣之郊謂賊為虔注今上黨潞縣即古翟國晉

魏河內之北謂淋曰殘楚謂之貪南楚江湘之閒謂之

歎

言歎抹難狀也

○抹卽淋字左氏僖廿四年傳狄固貪淋釋交及正義並引方言殺

人而取其財曰憐今無此語歎俗本誤作歎宋本不誤廣雅歎婪貪也曹憲音歎洛感反

亟憐憊掩愛也東齊海岱之間曰亟

欺革反○舊本作詐欺也誤案亟廣

雅作極曹憲音欺革九力二反今据改正

自關而西秦晉之間凡相敬愛謂

之亟陳楚江淮之間曰憐宋衛邠陶之間曰憊或曰掩

眉 陶唐晉都處

眉黎耆

○耆之省文猶耆亦作耆

鮐老也東齊曰眉

言秀眉也燕

代之北鄙曰黎

言面色似凍黎宋衛兗豫之內曰耆

八十爲耆

音經○案耆今並讀田節反易大耋京氏作經是古亦有經音

秦晉之郊

陳兗之會曰耆鮐

音音

言背皮如鮐魚

脩駿融繹尋延長也陳楚之間曰脩海岱大野之間曰

尋

大野今高平鉅野宋衛荆吳之間曰融白關而西

秦晉梁益之間凡物長謂之尋周官之法度廣爲尋

度謂絹帛橫廣幅廣爲充爾雅曰緇廣充幅延永長

也凡施於年者謂之延施於衆長謂之永

各隨事爲義○延永長也攷宋本亦如是李善注文選於阮籍詠

懷詩獨有延年術引方言延長也於嵇康養生論又

引作延年長也蓋卽隳栝施於年者謂之延意爾雅疏

乎若上文作延年長也下文只當云永衆長也亦可矣

何必更加分疏或遂据爾雅疏改此文誤甚案書惟以

永年降年有永有永永未嘗不可施於年也

允訖恂

音音

展諒

音音

穆信也齊魯之間曰允燕代東齊

曰訖宋衛汝潁之間曰恂荆吳淮汭之間曰展汭水

口也音芮西甌音嘔毒屋黃石野之間曰穆西甌駱越別

種也其餘皆未詳所在衆信曰諒周南召南衛之語也

○爾雅釋詁訖作諒詢作詢諒作亮音義皆同彼注引此代作岱汭作泗誤

碩沈巨濯訖敦夏于大也訖亦作芋音義同耳

齊宋之間曰巨曰碩凡物盛多謂之寇今江東有小

鼻其多無數俗謂之寇鼻齊宋之郊楚魏之際曰夥音禍

自關而西秦晉之間凡人語而過謂之過于果或曰僉

東齊謂之劔或謂之弩弩猶怒也陳鄭之間曰敦荆吳

揚甌之郊曰濯中齊西楚之間曰訖西楚謂今汝南

彭城自關而西秦晉之間凡物之壯大者而愛偉之謂

之夏周鄭之間謂之嘏音洽齊語也于通語也○案

陳鄭之間曰敦至末當接前曰巨曰碩之下為一條中間凡物盛多謂之寇至弩猶怒也當提出別為一條舊

本皆誤嘏舊誤作暇今從宋本改正爾雅釋詁作假亦訓為大柶音洛舍反則當與柶同

抵觸倣音致會也雍梁之間曰抵秦晉亦曰抵凡會物謂

之倣○抵舊本作抵誤今據廣雅改觸抵乃抵字之音俗本誤衍也字今從宋本刪

華琴音誇賊也琴亦華別名齊楚之間或謂之華或謂

之琴○案正文兩華字當作琴說文榮也戶瓜切注華字當作琴說文艸木琴也況于切或从艸从夸今

經傳琴琴通作華

墳地大也青幽之間凡土而高且大者謂之墳即大

陵也

張小使大謂之廓陳楚之間謂之摸

音莫○俗本多从木作模今依宋本

嫫蟬

火全反

縹

音剡

未續也楚曰嫫

絕○句

蟬出也

續誤

別異義楚曰蟬或曰未及也

○案未續則欲續之也未及則欲及之也廣雅乃以

未亦訓

踏

古蹋字

踞

道遙

跳也

楚曰跣

勅厲反

亦中州語

陳鄭之間曰踞楚曰蹠自關而西秦晉之間曰跳或曰

踏

○案蹋本或作塌又作榻皆誤

躡

音質

跂

徂

徂亦訓來

○案徂來也見下卷

躡

濟渡○案當音躡攀爾雅

釋詁釋文躡子兮反說文祖雞切皆無濟音

躡

登也

自關而西秦晉之間

曰躡東齊海岱之間謂之躡魯衛曰郅梁益之間曰徂

或曰跂

逢逆迎也自關而東曰逆自關而西或曰迎或曰逢

擗

音塞

擗

羊羶反

取也南楚曰擗陳宋之間曰擗

衛魯揚徐荆衡之郊曰擗

衡衡山南岳名今在長沙

自關而西秦晉之間凡取物而逆謂之篡楚部或謂之

擬

○案擗亦音牽與擗同擗亦作拓說文拓拾也陳宋語篡舊本誤作篡又有音饌二字乃後人隨字為

音失之不審今據爾雅釋詁篡取也說文並而奪取曰篡漢書衛青傳公孫敖與壯士往篡之師古曰逆取曰篡今定作篡字篡音初患反不當音饌故并刪去之今杭人猶有此語音近撮蓋即篡聲之轉

糞

音非

餽

食也

陳楚之內相謁而食麥餽

音旃

謂之糞

饘糜也楚曰餼凡陳楚之郊南楚之外相謁而餐

飯為餐謁請也○舊本餐作殮誤案廣雅作滄與餐音義同或曰餼或曰飶

黏音秦晉之際河陰之閒曰饑惡恨反饑五恨反今馮翊郃

陽河東龍門是其處也○案晉志河東郡無龍門縣漏

何并遣之說者疑龍門縣魏太武置考隋志龍門縣下

云魏置龍門郡是於縣置郡治不可以魏置為句又考

魏書地形志龍門縣屬北鄉郡無注益此秦語也今

關西人呼食欲飽為饑饑居遼反薄勉也相勸勉也秦晉曰釗或曰薄故其鄙

語曰薄努猶勉努也如今人言努力也南楚之外曰

薄努自關而東周鄭之閒曰勗釗沈澗齊魯曰勗茲勗勗

勗亦訓勉也

輶軒使者絕代語釋別國方言第一

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第二

鈔錯眇反○卽今所謂僚洛天反好也青徐海岱之間曰

鈔削也廣韻僚削醋好貌僚反好也青徐海岱之間曰

語也

朦忙紅反厖鴟鵂豐也○說郛本豐下有大字自關而西秦晉之間凡

大貌謂之朦或謂之厖豐其通語也趙魏之郊燕之北

鄙凡大人謂之豐人燕記曰○一本燕記上有故字豐人杼首杼

首長首也楚謂之仔音序燕謂之杼燕趙之間言圍大謂

之豐注謂度圍物也

娃烏佳反媯諾過反窕途了反豔美也吳楚衡淮之間曰娃南

楚之外曰媼言媼媼也宋衛晉鄭之間曰豔陳楚周

南之間曰窈自關而西秦晉之間凡美色或謂之好或

謂之窈故吳有館娃之宮秦有榛娥之臺皆戰國時

諸侯所立也榛音七○秦有二字秦晉之間美貌謂之

娥言娥娥也美狀為窈言開都也美色為豔言

光豔也美心為窈言幽靜也

奕傑音容也自關而西凡美容謂之奕或謂之傑奕

傑皆輕麗之兒宋衛曰傑陳楚汝潁之間謂之奕顛音

下作聯音字同傑舒灼耳○說文作聃聃反聃香于揚聃音雙也○廣韻聃

雙也各本雙戴据玉篇廣韻定作雙今從之南楚江淮之間曰顛

或曰聃好目謂之順言流澤也驢瞳之子驢黑也

謂之聯言聯邈也宋衛韓鄭之間曰鑠言光明也

燕代朝鮮洌水之間曰盱謂舉眼也或謂之揚詩

日美目揚兮是也此本論雙耦因廣其訓復言日耳

嬰羌箠反○嬰舊本誤作魏今据廣雅笙音摯音摯素檻

細也自關而西秦晉之間凡細而有容謂之嬰嬰嬰

小成兒或曰提度指提言提借也○度指反舊作度皆

正注提借各本作提借今從宋本案說文提得行凡細

兒謂之笙斂物而細謂之摯或曰摯

懷言瓌瑋也渾狐本渾們渾肥滿也臍匹四臍咽

充壯也臙

音恪膠

泡

音庖

盛也懷自關而西秦晉之間

語也陳宋之間曰膠

注

膠伴麤大兒江淮之間曰泡

泡肥洪張兒秦晉或曰臙梁益之間凡人言盛及其所

愛偉其肥臙謂之臙

注

肥臙多肉

自關而西上舊本脫懷字戴本增之是

也偉上各本有日字偉作諱宋本作偉案文選鄒陽書

有壤子李善注引方言璋其肥盛晉灼注漢書以璋為

諱今考說文亦作諱字諱其肥盛今俗聞於小兒猶然

似亦不為無理唯日字為衍無疑耳今江淮人謂質弱

力薄者為臙

亦語之反也

私策纖菴

音穉

小

也自關而西秦晉之郊

梁益之間凡物小者謂之私

各本此下又有小字今案當為衍文

或曰

纖繪帛之細者謂之纖東齊言布帛之細者曰綾

晉曰靡

注

靡細好也

近校者据李善注長門賦魯靈光殿賦引此注皆作靡靡因謂脫

一靡字當補不知善但順賦之成文耳如善注陸機詩奕奕馮生引方言自關而西凡美容謂之奕奕今方言

奕字並不重此類非一皆不當增凡草生而初達謂之菴

注鋒萌始出

穉年小也木細枝謂之杪

注

言杪梢也江淮陳楚之內

謂之蔑 **注** 蔑小兒也青齊兗冀之間謂之蔓

俗字燕之北鄙朝鮮洌水之間謂之策故傳曰慈母之怒

子也雖折筴管之其惠存焉 **注** 言教在其中也

殄 於怯反 殄 音音 微也宋衛之間曰殄自關而西秦晉之間

凡病而不甚曰殄 **注** 病半臥半起也

今轉為憊

臺敵匹 一作 也

舊本匹誤作延今据廣雅改正未詳

東齊海岱之間曰

臺自關而西秦晉之間物力同者謂之臺句敵耦也

耦亦匹耳見其義耳○案耦也及注舊本俱誤在下條抱媿下今移正注匹字舊本亦作

抱媿音赴一作媿孚萬反○媿俗本作媿今從宋本下

字下廣韻媿與赴同音兔子曰媿又孚萬切案說文媿

免部兔子也媿疾也从女兔芳萬切案媿字注當本是在

芳遇切从兔得聲形近誤為芳萬切玉篇媿下但音孚

萬切媿字云同上是所見已是說文誤本廣韻媿在赴

歧也方言宋本字萬反在一作媿之上亦誤今以音

赴為媿字正音以孚萬反為媿字正音庶幾得之荆

吳江湖之間曰抱媿宋頴之間或曰媿

倚於寄踦反奇耦自關而西秦晉之間凡全物而

體不具謂之倚梁楚之間謂之踦雍梁之西郊凡獸

本作畧許救反家支體不具者謂之踦

連勅畧獬音透式六驚也自關而西秦晉之間凡蹇者

或謂之連行畧連也體而偏長短亦謂之連宋衛南

楚凡相驚曰獬或曰透皆驚兒也○相驚曰透

儀俗來也陳頴之間曰儀自關而東周鄭之郊齊魯之

間曰徂或曰懷○宋本或字誤在曰徂上今移正各本

懷亦未得也

翻音昵○本亦作翻說文尼質敎音汝黏也齊魯青徐自

餽音胡託庇

庇

寓

音孕○

寄也齊魯宋衛陳晉汝穎荆

州江淮之間曰庇

○齊魯宋衛宋本如是各本作齊衛宋魯

或曰寓寄食為

餽注傳曰餽予口於四方是也

○案左傳予作其

凡寄為託寄

物為餽

逞苦了快也自山而東或曰逞楚曰苦注

苦而為快者

猶以臭為香亂為治徂為存此訓義之反覆用之是也

○亂為治各本作治為亂誤今據爾雅注改又是也疑當作者也

秦曰了注

今江東人

呼快為愜反

相緣

悔愜赧愧也晉曰悔或曰愜秦晉之間凡愧而見上謂

之赧注

小雅曰面愧曰赧

○案小雅即小爾雅凡五經正義及李善注文選多如此

省文也舊本作面赤愧衍赤字今小爾雅作面慚曰慚慚與赧古通用

梁宋曰愜音匿注敕

慚亦慙兒也

叨託高

慚洛含

殘也陳楚曰慚

馮○宋本作憑下

慚○案慚即慚字

苛怒也楚曰馮注

同今案皆可通

馮恚盛兒楚詞曰康回馮怒小怒曰慚注言噤慚也陳

謂之苛注相苛責也

慚音策刺○盧達反

痛也注

慚慚小痛也自關而西秦晉

之間或曰慚

橋梢嬌駮

選也注

此妙擇積聚者也自關而西秦晉之

間凡取物之上謂之橋梢

同子俊也遵俊也廣異語耳

翻音濤幢徒江反翳也儻者所以自蔽翳也楚曰翳關西

關東皆曰幢

梭畧求也秦晉之間曰梭就室曰梭於道曰畧畧強取

也攆古摺字撫盜取也此通語也

茫莫光反矜奄遽也謂遽矜也吳揚曰茫今北方通

然也陳穎之間曰奄秦晉或曰矜或曰遽

速逞搖扇疾也東齊海岱之間曰速燕之外鄙朝鮮冽

水之間曰搖扇楚曰逞

予賴讎也南楚之外曰賴賴亦惡名戴云蓋讀賴為厲古通用

秦晉曰讎戴云卷六內証讎與也廣雅作予也是予有相讎之義

恆慨蓼索含反綏羞繹音奕紛毋言既廣又大也荆揚之間

凡言廣大者謂之恆慨東甌之間謂之蓼綏東甌亦

越地今臨海永寧是也或謂之羞繹紛毋

剝雀潦反又子了反蹶音蹶蹶○案此郭音也郭注爾雅又別為音一卷則於此書亦當爾故不以入

注下並放此舊本此三字在下或曰蹶之下又音字誤

作言此處有音厥二字當為後人所加今從戴本移正

猶也古狡狎字秦晉之間曰猶楚謂之剝或曰蹶楚鄭曰蓼

音指搗亦猶聲之轉也○或曰姑言黠姑也今建平郡人呼狡為姑胡刮反○案說文

輶軒使者絕代語釋別國方言第二

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第三

陳楚之間凡人乳而雙產謂之釐孳音茲○玉篇作孳孳秦晉

之間謂之健子音輦自關而東趙魏之間謂之孿生蘇官反

女謂之嫁子音往道人

東齊之間聳謂之倩音可借倩也今俗呼女聳為卒

便是也卒便一作平便○案聳說文作婿此正字也然漢晉以來卽有用聳聳聳聳等俗字者此聳字

舊本相沿不便遽易又卒便合音卽為倩一作平便此校者之辭作平使者誤

燕齊之間養馬者謂之振音今之溫厚也官婢女廝

謂之娠音女廝婦人給使者亦名娠

楚東海之間亭父謂之亭公音亭民卒謂之弩父主

僮幔弩導檐因名云或謂之褚言衣赤也褚音褚○案左傳褚師釋文張呂反

臧甬音勇侮獲奴婢賤稱也荆淮海岱雜齊之間俗不

純為雜罵奴曰臧罵婢曰獲齊之北鄙燕之北郊凡民

男而聳婢謂之臧女而婦奴謂之獲亡奴謂之臧亡婢

謂之獲皆異方罵奴婢之醜稱也自關而東陳魏宋楚

之間保庸謂之甬保言可保信也秦晉之間罵奴婢

曰侮言為人所輕弄

為音訛花譌言譁五瓜反皆化涅化也燕朝鮮洌水之間曰

涅或曰譁雞伏卵而未孚音赴始化之時謂之涅

斟○案斟疑本是斟字之誤說文斟斟盛也子入切廣韻昌汁切引字統云會聚也復古編尺入切會集之

也皆與協汁義相近然注又云或曰潘汁似郭所協○

見已作斟然斟縱可為羹汁若施之協不可通矣案

舊本作協下竝同汁也謂和協也或曰潘汁所未能

說文亦有此字○潘字舊本皆然亦有汁義戴從劉熙釋名改作潘

詳○案正文汁也胡頰反此潘汁之入反郭意蓋不以或

然說為北燕朝鮮洌水之間曰斟自關而東曰協關西曰

汁

蘇芥草也漢書曰樵蘇而爨蘇猶蘆語轉也○案漢

傳作樵蘇○蘇後爨江淮南楚之間曰蘇自關而西或曰草或曰芥

或言菜也南楚江湖之間謂之芥○蘇各本誤

注張衡西京賦定作芥讀如嫫○蘇亦荏也荏屬也爾

母之母下本無反字增之非也

二

雅曰蘇桂荏也關之東西或謂之蘇或謂之荏周鄭之

閒謂之公蕢音蕢翠○案賁有肥臂今江東人呼荏

為菩音魚○案宋本沅湘之南或謂之菩音車今長

沙人呼野蘇為菩沅水名在武陵其小者謂之蘼菜

菹菜也亦蘇之種類因名云

蘼舊音蜂今江東菱鈴鏡○俗本作鈴鏡蕪菁也陳楚

之郊謂之蕪魯齊之閒謂之蕪○閒各本作關之東西

謂之蕪菁趙魏之郊謂之大芥其小者謂之辛芥或謂

之幽芥其紫華者謂之蘆葍羅匍今江東名為溫菘

實如小豆東魯謂之菘蕒洛谷徒合兩反○徒合

菘音儉雞頭也北燕謂之菘今江東亦名菘耳俗

誤菘今從宋曹毅之本青徐淮泗之閒謂之芡南楚江湖之閒謂

之雞頭或謂之鴈頭或謂之烏頭狀似烏頭故轉以

名之○轉舊本作傳凡草木刺人北燕朝鮮之閒謂之策爾雅曰策刺也

○策各本作策今據爾雅改策初或謂之壯今淮南

革反刺七亦反又作刺七賜反人亦呼壯壯傷也山海經謂刺為傷也自關而東或謂

之梗今云梗榆或謂之刺音鰕魚也○刺鰕皆居衛

本改刺者傷割人名自關而西謂之刺江湘之閒謂

之棘已力楚詞曰曾枝剌棘亦通語耳

凡飲藥傳藥而毒南楚之外謂之痢乖痢○或當是北音乖刺郎達反

燕朝鮮之間謂之癆音勞○俗本作癆音聊今從宋本**注**癆痢皆辛螫也

東齊海岱之間謂之瞑或謂之眩**注**瞑眩亦今通語耳

○正德以下木瞑作眠案卷十內正作眠二字可通用自關而西謂之毒痢痛也

逞曉狡苦快也**注**狡即狡狡戲亦快事也○案詩萇楚箋狡狴淫戲

自關而東或曰曉或曰逞江淮陳楚之間曰逞宋鄭周

洛韓魏之間曰苦東齊海岱之間曰狡自關而西曰快

膠譎詐也○案郭璞爾雅序並多紛謬釋文引方言謬詐也廣雅謬譎詐膠欺也謬與膠並見似此

脫一謬字涼州西南之間曰膠自關而東西或曰譎或曰膠

注汝南人呼欺為譎亦曰詒譎託回反詒音殆○俗本託作詘戴本譎詘連文又

增他字作他回反誤詐通語也

擣烏拔反擣拂戎拔也**注**今呼拔草心為擣自關而西或

曰拔或曰擣自關而東江淮南楚之間或曰戎東齊海

岱之間曰擣

慰廛音纏約度尻也**注**周官云夫一廛宅也○案度與宅古通用尻古

居字宋本作居江淮青徐之間曰慰東齊海岱之間或曰度或

曰廛或曰踐

萃雜集也東齊曰聚○舊本誤作聖戴據廣雅改正

迨○徒荅反迨及也東齊曰迨音殆關之東西曰還或曰及

芟杜根也**注**今俗名韭根為芟音陔東齊曰杜**注**詩曰徹

彼桑杜是也○案所引係韓詩或曰芟音撥

班徹列也北燕曰班東齊曰徹

瘼音莫瘼病也注謂勞復也東齊海岱之間曰瘼或曰瘼

秦曰瘵音謹○正德本作音

掩醜棍衣綵反同也江淮南楚之間曰掩宋衛之間

曰綵或曰棍東齊曰醜

裕猷道也東齊曰裕或曰猷

虔散殺也○虔訓殺已見卷一內丁云昭元年左氏傳

蔡蔡叔釋文云上蔡字音素葛反放也說文作粲音同字從殺下米云東齊曰散青徐淮楚之間曰

虔

汜音汎浼音漫澗音澗注烏蛙反洿也注皆洿池也自關而東或

曰注或曰汜東齊海岱之間或曰浼或曰澗注荊州呼

潢也

庸恣比比佺比更佚跌代也齊曰佚江淮陳楚之間曰

佺餘四方之通語也注今俗亦名更代作為恣作也恣

當作佺說文飲遞也又昭十六年左氏傳庸

氓音萌民也注民之總名

仇音舊仇也注謂怨仇也○集韻作仇引

寓寄也○已見

露敗也

別治也

振法也

注救傾之法。○振與定距之。○堂古通用。

謫

注音怒也。相責怒也。

閒非也

格正也

殿數也

注偶物為麗故云數也。

軫

注音善。辰也。相了辰也。○案軫與軫。軫並同。考工記。許慎尚展反。又徒展反。與注。軫。軫。而昔釋文云。軫。合注了。辰。李善注。王融策。秀才文。引方言。作。乖。辰。蓋誤。也。了。有。軫。曲。之。義。作。了。辰。方。與。軫。義。尤。切。考。酉。陽。雜。俎。云。野。牛。高。丈。餘。其。頭。似。鹿。其。角。了。辰。長。一。丈。白。毛。尾。似。鹿。出。西。域。据。此。正。與。考。工。記。之。軫。義。合。又。導。引。經。云。又。手。項。上。左。右。自。了。辰。不。息。復。三。此。亦。繆。轉。之。意。本。或。作。

又辰於義何取誤也。又了辰。即繚。辰。劉向九歎。繚辰宛。轉阻相薄。今詩魏風葛屨。毛傳云。糾糾猶繚。繚。朱子亦。以繚辰釋之。尤可證。

屑

注音薛。潔也。謂潔清也。

諱

注音順。罪也。謂罪惡也。○案諱俗本作諱。字書無此。字。今從正。德本諱。即諱。字。章。倫反。亦不見有罪惡義。竊疑諱字。當即孟子。凡民罔不。諷之。諷省與。諷同。徒對反。趙岐注。孟子。諷殺也。書傳訓。惡鳥路反。可惡。可。殺。是則有罪者也。

俚

注音聊也。謂苟且也。

稠

注音格本。就也。謂稠成就兒。

苙

注音立。國也。謂蘭國也。○案蘭國亦作蘭圈。

廋

注音索也。隱也。謂隱匿也。

銛音忝取也注謂挑取物

棖音棖隨也注棖柱令相隨也○棖亦作棖徐鉉云今俗作撐非

儻音臺農夫之醜稱也南楚凡罵庸賤謂之田儻注

儻音儻鴛鴦兒或曰僕臣儻亦至賤之號也或謂之罷注

罷音罷丁健兒也○廣雅以為奴字作弊音同○或謂之辟音辟

辟商人醜稱也注辟辟便黠兒也

庸謂之佝音佝轉語也注佝猶保佝也今隴右人名嬾為佝

褸裂音褸須捷○舊本作捷○挾斯敗也南楚凡人貧衣被醜弊

謂之須捷○案弊敝注須捷狎嬰也或謂之褸裂注

裂衣壞兒○注褸字舊本脫○或謂之褸褸故左傳曰葦路褸褸

以启山林注葦路柴車○案启與殆謂此也或謂之挾

斯注挾斯猶挾變也○挾變正德本作挾亦○器物弊亦謂之挾斯

撲音撲鋌音鋌漸盡也南楚凡物盡生者曰撲生注今種物

皆生云撲地生也物空盡者曰鋌鋌賜也注亦中國之

通語也鋌賜撲漸皆盡也鋌空也語之轉也○鋌賜撲

作連此撲漸今從戴本詩大雅皇矣篇王赫斯怒鄭讀

斯為賜盡也古棗下何纂纂詩棗適今日賜誰當仰視

之新唐書李密傳赦庾之藏有時而賜亦作餽皆盡義鋌空也廣雅作罍空也

撲音撲葉聚也注撲屬藜相著兒○案撲屬考工記作撲屬鄭注云撲屬猶附著

俗本藜誤作葉今從宋本正德本改正○楚謂之撲或謂之翁葉楚通語也

斟益也。注言斟酌益之南楚凡相益而又少謂之不斟。凡病少愈而加劇亦謂之不斟或謂之何斟。注言雖少損無所益也。

差。注初。音間。知愈也。南楚病愈者謂之差或謂之

間。注言有間隙。或謂之知知通語也。或謂之慧

或謂之僚。注慧僚皆意精明或謂之瘳或謂之蠲。注音涓

主。舊本作一圭。反誤。案詩吉蠲為館三。蠲亦除也。

或謂之除。

輶軒使者絕代語釋別國方言第三

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第四

禪衣。江淮南楚之間謂之裸。注音簡。楚辭曰遺余裸兮

禮浦關之東西謂之禪衣有裛者。注前施裛囊也。裛房

趙魏之間謂之衽衣。注衽丁。無裛者謂之衽衣。音古謂

之深衣。注制見禮記。

襜褕。江淮南楚謂之襜。注音。裕。音。小爾雅。自關而西謂

之襜褕其短者謂之短褕。注音。以布而無緣做而紘之謂

之襜褕自關而西謂之襜褕。注音。俗名襜褕其做者謂

之緻。注音。緻縫納做故名之也。

汗襦。注音。廣雅作褕。案廣雅襦褕祗襦。江淮南楚之

閒謂之襜

音餽

自關而西或謂之祗

音氏

○正德本音禡止誤案廣雅音低

丁牢反

注

亦呼為掩汗也自關而東謂之甲襦陳魏宋楚

之間謂之襜襦或謂之禪襦

注

今或呼衫為單襦

君陳魏之間謂之帔

音披

自關而東或謂之襪

音碑

注今關

西語然也

蔽邾江淮之間謂之褱

音韋

或暉○爾雅釋器疏江淮下有南楚二字係誤衍或據以

增入非也

或謂之袂

音沸

○案爾雅疏音弗

魏宋南楚之間謂之大巾

自關東西謂之蔽邾齊魯之郊謂之裊

昌詹反

○宋本正德本魯作楚

又裊宋本作襜爾雅疏則皆同今本

襦

字亦作褕又襦無右也

○案舊本連上不提行故爾雅疏於裊昌詹切之下

亦誤贖一襦字又案宋本注褕字作褕褕字與裊襜等字同似當在裊字下不當在此正德本作褕戴本從之戴云無右即釋名所謂以中襟之領使上橫壅頸者右無曲裾故曰無右

曲領或謂之襦

○蜀舊本作屬誤戴據後卷五內改正

西南蜀漢謂之

禪陳楚江淮之間謂之裊

息勇反

○俗本作錯勇反今從宋本

袴齊魯之間謂之襜

音騫

傳曰徵襜與襦

○案傳襜作褰宋本襦作

同襦或謂之襜

音魚

注

今俗呼袴袴為襜關西謂之袴

褕謂之袖

注

襦襜有袖者因名云

○戴氏案釋名云半袖其袂半襦而施袖

也是襦有不施袖者正文當云褕謂之半袖注當云襦之半袖者注內襦字亦舛誤襦不得言袖當是因上條而訛

袂謂之襪

劫偃

注

即衣領也

袿謂之裾注衣後裾也或作祛廣雅云衣袖

褱謂之衽注衣襟也或曰裳際也

褱謂之繳注褱褱繳結也注注繳字從宋本俗本多作綴

裯謂之襪注祇裯弊衣亦謂襪褱注見前無緣之衣謂之

襪

無袂音藝○案袂亦作襖見注衣謂之袴音慢惰○袂下

宋本正德注袂衣袖也注袴無跨者即今

無裊袴謂之褱注○裊下宋本及近本注袴無跨者即今

犢鼻褌也裊亦褌字異耳

稍謂之拈注所交丁俠兩反○所交正注未詳其義

衿謂之交注衣交領也

衿於劍反○正德本謂之襦於作尖今從宋本

襦謂之掖注衣掖下也

佩衿音禁謂之程注所以係玉佩帶也

褱謂之衽注即衣衽也

覆袴作憤反謂之禪衣

偏禪謂之禪襦注即衫也

衲灼纏謂之禪注今又呼為涼衣也注禪俗本誤作

本德注今又呼為涼衣也注禪今從宋本正

袒音但節謂之直衿注○衿與領古通用俗本注婦人初嫁

誤作衿戴据廣雅改正注

所著上衣直衿也

○宋本無所著上三字玉篇有又音但二字各本在注未宋本亦無

褻明謂之袍

繞衿謂之君

俗人呼接下江東通言下裳

廣雅改正

懸掩謂之緣

絜襦謂之蔽

衿謂之袖

帛謂之破巾

繞緡謂之襦

厲謂之帶

襜褕謂之幘

繫絡謂之襜

卽小兒次衣也

楚謂無緣之衣曰襜

秦晉之間無緣之衣謂之襦

分明之

複襦江湘之間謂之襜

也襜卽袂字耳

大袴謂之倒頓

僚袴也楚通語也

幪○莫紅反巾也注巾主覆者故名幪也大巾謂之帟音芬嵩

嶽之南注嵩高中岳山也今在河南陽城縣陳穎之間

謂之帑反奴豬亦謂之幪注江東通呼巾帟耳

絡頭帟頭也音韻紗績鬢帶反羌位髮帶音榮帟音績亦干

幪於怯反俗本作於法反燥頭也音燥自關以西秦

晉之郊曰絡頭南楚江湖之間曰帟頭自河以北趙魏

之間曰燥頭或謂之帟或謂之幪其偏者謂之鬢帶注

今之偏疊燥頭也○正文偏舊本誤或謂之髮帶注髮

亦結也覆結謂之幘巾或謂之承露○宋本承上無之字或謂之

覆髮注今結籠是也皆趙魏之間通語也

扉履麤履也徐克之郊謂之扉音翦自關而西謂之屨中

有木者謂之複烏自關而東複履○複履上舊校增其

庠者謂之鞞下音婉禪者謂之鞞注今韋鞞也絲作之者

謂之履麻作之者謂之不借粗者謂之屨他回反字或

此粗字宋本正德本皆同履俗本與下文並作屨誤今

從宋本改正音舊在下文戴本因改此屨字作屨恐未

是東北朝鮮洌水之間謂之鞞角音仰南楚江沔

之間總謂之麤注沔水今在襄陽西南梁益之間或謂

之屨或謂之屨乎瓦反一音畫案屨舊本從戶作屨

瓦正德以下屨其通語也徐士邳圻音祈之間注今下邳

也大麤謂之鞞角注今漆履有齒者

綱音兩縷音爽絞也音校謂履中絞也關之東西或謂之綱

或謂之縷絞通語也

纒謂之纒音振謂纒縷也

輶軒使者絕代語釋別國方言第四

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第五

鏡音富釜屬也北燕朝鮮洌水之間或謂之鏡音腆或謂

之餅音餅江淮陳楚之間謂之錡音枝或曰三脚釜也或

謂之鑊吳揚之間謂之鬲音厯釜自關而西或謂之釜或

謂之鏡音鏡鏡亦釜之總名音舊本謂之鬲止為一段下

自關而西或謂之釜與前後文例殊不類正德本亦覺

其未安移或謂之鏡并注於或謂之釜之上亦未是自

當連上為一條而以上一釜字為衍文若以

謂之鬲釜為句於佗書未有左證未敢輒定

甌自關而東謂之甌音音案說文从瓦音膚讀若言魚蹇切或謂之鬻音岑

音岑案說文讀梁州呼鏐音爾雅注作涼州疏從之案

若岑才林切音梁州呼鏐音博古圖錄凡兩引皆作梁古

書中梁涼互異者多矣各或謂之酢音才故反甌音屋雷音

從其舊可也鏐尺氏反

金旁作誤今從正德本

盃音于○于

宋楚魏之間或謂之盃

鳥管反

盃謂之盃或

謂之鈔銳

後語○案此謠語後卷十三作謠音

盃謂之權

○案揚倂注荀子正論篇魯人

以糖引方言盃謂之糖今此條無糖字廣雅亦有權無糖

盃謂之柯

○轉相釋者廣

異語也海岱東齊北燕之間或謂之盃

書卷○太平御覽引作捲丁公

著孟子音亦同

盃音亦同

械封

盃酒

薄淹反

間

呼雅反

盃

又章反○案舊本作音章誤今從廣雅曹

音盛音

栝也秦晉之郊謂之盃

○所謂伯盃者也

○案

作雅伯雅仲雅季雅謂之三雅見典論

自關而東趙魏之間曰械或曰盃

盃亦

盃亦最小栝也或曰盃其大者謂之問吳越之間曰盃齊

右平原以東或謂之盛栝其通語也

盃音麗

○案即

盃

瓠勺也

陳楚宋魏之間或謂之篔或

謂之檝

音

今江東通呼勺為檝或謂之瓢

案陳楚宋魏之間謂之檝自關東西謂之案

栝落盛栝器籠也陳楚宋衛之間謂之栝落又謂之

豆筥自關東西謂之栝落

箸筥盛北箸簣也

○北即匕字

陳楚宋衛之間謂之

筥鞭鞞

○衛各本俱

或謂之籊

音

漢書日遣子黃金

滿籊自關而西謂之桶櫛

今俗亦通呼小籠為桶櫛

音籠冠櫛蘇勇反或作筥○案音有舛錯音籠冠三字未詳或作筥三字當在桶字下廣雅音桶天孔反櫛音

以為盆未詳也○案注盆下疑脫益字自關而西或謂之盆或謂之盎其小者謂之升

甌惡牟反亦音憂○舊本甌字誤在上條之末案廣雅云題甌甌也自當別為條今改正甌音陳

魏宋楚之間謂之題杜啓反○今河北人呼小盆為題子

自關而西謂之甌其大者謂之甌

所以注斛○俗本所以以上空五字郎本以篇注箕籬皆五字補其闕皆非也宋本並無闕文

盛米穀寫斛中者也○正德本無也字案此但釋注斛未出器名當去者字留也字陳

魏宋楚之間謂之篇音巫○今江東亦呼為篇自關而

西謂之注句箕○箕字當提行觀下陳魏宋楚之間謂

之籬音籬亦籬屬也形小而高無耳

炊奠六○於謂之縮音漉米奠也或謂之篋音或謂之匿

音旋音江東呼浙籬

篝音○今薰籠也陳楚宋魏之間謂之牆居

扇自關而東謂之箒音○今江東亦通名扇為箒○箒亦作

自關而西謂之扇

碓音機音碓梢也陳魏宋楚自關而東謂之槌音磴或謂

之碓錯碓反○即磨也

緇音○汲水索也自關而東周洛韓魏之間謂之緇或

謂之絡音關西謂之緇○俗本句未有緇字戴案易釋文及左氏傳襄九年正義所引

者無之有

櫪 養馬器也梁宋齊楚北燕之間或謂之櫪音縮或謂

之阜音阜阜隸之名於此乎出

飲馬橐音餽古餽字舊本誤作飲案玉篇云餽飼馬器也今定作飲

自關而西謂之掩囊音鷓或謂之掩篋音兜或謂之幪篋音樓燕齊之間謂

之帳音帳廣雅作振字音同耳

鉤音鉤懸物者宋楚陳魏之間謂之鹿觔音微或呼鹿角或

謂之鉤格自關而西謂之鉤或謂之鐃音微

鑿音鑿舊本皆作雷案下厨字郭云此亦鑿聲轉也下鑿字又兩見若上不出鑿字則文無所承正字通引方

言云鑿江淮南楚間謂之雷此書雖出近世亦必有所本今改從之七消反

燕之東北朝鮮泃水之間謂之泃音湯湯料反此亦宋魏之間謂之鐃音瓜瓜反

說文或謂之鐃音章江淮南楚之間謂之雷音玉沅湘之間謂

之畚趙魏之間謂之臬音字亦作鑿也○東齊謂之桴音駭

江東又呼鑿刃為鑿音普茂反

杷音杷無齒為杷音杷杷音八木亦作柶注上或增有齒為杷音杷杷四字見顏師古注急就篇此不當有

宋魏之間謂之渠挈音諾豬反音諾今江東名亦然或謂之渠

疏音語語轉也

僉音今連枷所以打穀者宋魏之間謂之攝音葉反音時及音殊

亦杖名也或謂之度音音量也音音今江東呼打為度音音今

然自關而西謂之楛音蒲項反音蒲或謂之拂音拂齊楚江淮之間

謂之枼音音枼音悵快亦音音此皆打之別名也或謂之桴音勃

刈鉤江淮陳楚之間謂之鋸音昭或謂之鋸音果自關而西

或謂之鉤或謂之鎌或謂之鋏音結

薄宋魏陳楚江淮之間謂之苗或謂之麴音此直語楚

聲轉也音今從宋本正德本改正耳

自關而西謂之薄南

楚謂之蓬薄音廣雅玉篇俱轉而從竹

檝燕之東北朝鮮洌水之間謂之檝音段揭杖也江東

呼都

槌音反度畏音縣蠶薄柱也宋魏陳楚江淮之間謂之植音值

自關而西謂之槌齊謂之样音陽其橫關西曰檝音朕亦

名校音交宋魏陳楚江淮之間謂之帶音帶齊部謂之特音革

反音○案特從木特省聲舊本所以縣帶關西謂之綫音冉

東齊海岱之間謂之緹音相卷反音○案俗本誤作緹相

玉篇皆合曹憲音緹思絹反宋魏陳楚江淮之間謂之緹音甲或謂之

環音○案環字不可曉豈校書者以環本亦有作環字

甲之環正德本無此字

簞宋魏之間謂之笙音今江東通言笙或謂之籥苗自

關而西謂之簞或謂之箝音今云箝箴箴也音○宋本正

蓬其粗者謂之籥音○粗字從宋本正德本自關而東

或謂之蓋音○音揆音刻音○案音江東呼籥籥為籥音廢

籥呼蘆

符簠音似籩簠直文而粗江東呼簠音自關而東周洛楚魏之間謂之倚佯音自關而西謂之符簠南楚之外謂之簠

牀齊魯之間謂之簠音即簠字音牀版也陳楚之間或謂

之第音其杠北燕朝鮮之間謂之樹自關而西秦

晉之間謂之杠南楚之間謂之趙音趙當作兆聲之轉

也中國亦呼杠為桃牀皆通也音趙廣雅作桃注皆通下疑脫語字東齊

海岱之間謂之樛音改正與徐堅初學記所引正相合

其上板衛之北郊趙魏之間謂之牒音或曰牒音案說文

牒牀版也讀若邊方田切此云履屬恐誤

俎几也西南蜀漢之郊曰杜音榻前几江沔之間曰程

刑音今江東呼為承趙魏之間謂之椀音几音案廣雅

憲音尸賜反几舊誤作凡今從戴本其高者謂之虞音即筍虞也音高

虞未必即縣樂器者

簠音曹憲音于音椀音也音所以絡絲者音舊本作也誤竟豫河

濟之間謂之椀絡謂之格音所以轉簠絡車也

羅車音蘇對趙魏之間謂之輶輶車東齊海岱之間謂之

道軌

戶鑰自關而東陳楚之間謂之鍵音自關而西謂之

鑰

籥謂之蔽或謂之籥音困秦晉之間謂之籥吳楚之間或

謂之蔽或謂之箭裏籥著一名箭廣雅云○舊本著

一字案廣雅籥著或謂之籥毒或謂之死專誤作著脫

或謂之匱璇銓旋或日竹器所以整頓籥者或謂之

基所以投籥謂之枰評或謂之廣平所以行基謂之局

或謂之曲道圍基謂之弈自關而東齊魯之間皆謂之

弈

輶軒使者絕代語釋別國方言第五

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第六

聳山項反○卷十三內聳字音同舊戴○舊本誤作戕

本亦作獎即兩反欲也皆強欲也○案以我所欲強人之我

然荆吳之間曰聳晉趙曰煠自關而西秦晉之間相勸

曰聳或曰煠中心不欲而由旁人之勸語亦曰聳此又

一義故凡相被飾亦曰煠

聳聳音宰聳也半聳梁益之間謂之聳言胎聳煩憤也

秦晉之間聽而不聰聞而不達謂之聳生而聳陳楚江

淮之間謂之聳言無所聞常聳耳也荆揚之間及山

之東西雙聳者謂之聳聳之甚者秦晉之間謂之聳五

瞻音炯挺侗○案說文炯徒弄切此當依卷十二內音

曰炯音挺侗顏氏家訓勉學篇引漢禮樂志云給太官

撞都孔反侗達孔反此謂撞擣轉目也梁益之間瞋目

曰瞻轉目顧視亦曰瞻吳楚曰炯

遑勅略騷先牢○丑孝反遑蹕也注跛者行踈蹕也吳

楚偏蹇曰騷齊楚晉曰遑注行略遑也

瘝音噤惡介噤也注皆謂咽痛也楚曰瘝秦晉或曰

噤又曰噤

怠音隄音蟲豸○舊本此下壞也注謂壞落也

埋音墊丁念下也凡柱而下曰埋屋而下曰墊

物音邈離也注謂乖離也楚謂之越或謂之遠吳越曰

顛頂上也

誣音○宋本作誣下並同俗本

誣多作誣今從說文為正誣乙劒反○戴本與○古

廣雅作予戴也吳越曰誣荆齊曰誣與猶秦晉言阿與

注相阿與者所以致誣論也○戴云論與猶阿與一聲

皆為誣郭注似又轉一義

掩索音取也自關而東曰掩自關而西曰索或曰狙

注狙伺也○俗本正文誤作狙并脫法今据宋本補正

改此文不知狙伺而取與掩取義正合不當以彼易此今不從

注 蟻蚶蟻也其糞名坵○蚶舊本作蟻

徒度指反○俗本指作指今從宋用行也**注** 徒偕行兒

○注偕舊本作皆今朝鮮泐水之間或曰徒

鋪音敷頌索也東齊曰鋪頌猶秦晉言抖藪也**注** 謂斗藪

舉索物也

參音參蠡音蠡分也**注** 謂分割也齊曰參楚曰蠡秦晉曰離

癯○說文先稽切宋本作廝下同廝雖有披散也東齊

聲散曰癯器破曰披秦晉聲變曰癯器破而不殊句其

音亦謂之癯器破而未離謂之壘音問南楚之間謂之收

妨美反一音圯塞○舊本圯誤作把今從宋本改正

緡音緡緡施也秦曰緡趙曰緡吳越之間脫衣相被謂之

緡音緡緡注 相覆及之名也

涌音涌幅妨逼反○俗本滿也凡以器盛而滿謂之涌注

言涌出也腹滿曰幅**注** 言勅幅也

僎音僎冉冉音髻○鎌宋本作鎌危也東齊擗物而

危謂之僎擗居枝反○俗本作僎擗戴氏据玉篇改僎物謂之冉鎌

紕音毗釋音亦督雉理也秦晉之間曰紕凡物曰督之**注** 言

正理也絲曰釋之**注** 言解釋也

𨔵古矧呂長也東齊曰𨔵宋魯曰呂

踰音踰力也東齊曰踰**注** 律踰多力兒宋魯曰𨔵田力

也謂耕墾也○下齊字戴疑墾俗本

瘞瘞埋又翳○瘞埋帶瓜蒂○審也齊楚曰瘞秦晉曰

帶

諠音帶亦音帶諠也諠亦審互見其義耳○注舊作

從丁校吳越曰諠諠

措烏感揜音摩藏也○藏各本作滅誤戴氏荆楚曰

措吳揚曰揜周秦曰錯陳之東鄙曰摩

祛摸去也○案荀子榮辱篇祛於沙而思水楊倛齊趙

之總語也祛摸猶言持去也

舒勃展也東齊之間凡展物謂之舒勃

之樞揄揄旋也秦晉凡物樹稼早成熟謂之旋燕齊之間謂

之樞揄綱鄧反○與經互同筵湯丁竟也秦晉或曰經或曰

竟楚曰筵

綱音刺○俗本作擱剡音績也秦晉績折謂之綱繩索

謂之剡

肇音楚謂之紉音今亦以綫貫針為紉音

閻音苦○各本皆作筓宋本下一字作苦案廣雅作苦苦

以覆屋而蓋亦可以為戶扇見荀子宥坐篇九蓋皆繼

康成注闔苦也然則苦與蓋闔義皆同而開也東齊開

戶謂之閤苦○卷十三閤開也注謂開門也楚謂之闔亦開字也

杼柚作也東齊土作謂之杼木作謂之柚○今杭人尚有泥作木作

語

厲印○廣雅印作印曹憲音於信反然印之訓為佗書亦未見案印與昂通有激厲之意與為訓相近故

不從廣雅為也爾雅曰俶厲作亦為也○案厲訓

見釋言易此文甌越曰印吳曰厲

戲憚怒也齊曰戲楚曰憚

爰暖○曹憲音呼館虎元二反玉篇虛元反恚也謂悲恚也楚曰爰秦

晉曰暖皆不欲膺而強奮之意也

倭艾長老也東齊魯衛之間凡尊老謂之倭或謂之艾

注禮記曰五十為艾周晉秦隴謂之公或謂之翁南楚

謂之父或謂之父老南楚瀑涯暴匡兩音之間涯水在桂

陽母謂之媼謂婦妣曰母媼音多稱婦考曰父媼音古者

通以考妣為生存之稱

巍嶢峭嶮高也○案峭嶮嶢嶢峭嶮皆高峻之兒也即嶢嶢各

本脫皆字宋本有

獸塞安也○廣雅獸塞安也曹憲音**注**物足則定慮一占反案塞與塞同

悽音亡主慄音反憐也

掩翳菱也音愛**注**謂蔽菱也詩曰菱而不見

佚惕音唐緩也○案佚惕與佚蕩佚惕劫惕跌宕皆同漢書揚雄傳云為人簡易佚蕩張晏曰

佚音鐵蕩音讜晉灼曰佚蕩緩也正本此又蕭該云蕩亦作傷韋昭音佚為替傷為黨又李善注江淹恨賦引揚雄傳作跌宕廣雅勗娒娒也娒乃緩字之誤或張揖自以意改之正不當以方言為誤戴本遽從廣雅改此文作佚娒娒也不考之漢書注非是今不從

輶軒使者絕代語釋別國方言第六

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第七

諄憎所疾也諄之潤反宋魯凡相惡謂之諄憎若秦晉言可

惡矣○楊倞注荀子哀公篇引作齊魯凡相疾惡謂之諄憎韻會同

杜躄音笑噓○俗本噓誤作諱今從宋本躄也趙曰杜今俗語通言躄

如杜杜梨子躄因名之山之東西或曰躄郟躄燥躄

兒○郟字與郟同音隙或改作卻非也卻乃却字

桃丁小反抗縣也趙魏之間曰桃白山之東西曰抗燕趙

之郊縣物於臺之上謂之桃了桃縣物兒○俗本脫兒字宋本

有

發稅舍車也舍宜音寫○案寫即卸也音義同東齊海岱之間謂之發

𡗗今通言發寫也宋趙陳魏之間謂之稅**𡗗**稅猶脫也

肖類法也齊曰類西楚梁益之間曰肖秦晉之西鄙自

冀隴而西**𡗗**冀縣今在天水使犬曰哨音騷○案玉篇引作喉素口反

西南梁益之間凡言相類者亦謂之肖**𡗗**肖者似也

憎懷○廣雅曹憲音人尙反憚也**𡗗**相畏憚也陳曰懷

譙字或謹火袁作訕譙反讓也齊楚宋衛荆陳之間曰譙自關而

西秦晉之間凡言相責讓曰譙讓北燕曰謹

僉胥皆也自山而東五國之郊曰僉**𡗗**六國唯秦在山

西東齊曰胥

侔莫強也○廣雅侔作勑同曹憲音強巨兩反下同北燕之外郊凡勞而相

勉若言努力者謂之侔莫

傑音耶倮○相容反見三卷罵也**𡗗**羸小可憎之名也燕之北

郊曰傑倮○案今罵人以二字合讀

展惇信也東齊海岱之間曰展燕曰惇**𡗗**惇亦誠信兒

○戴云信兼屈信誠信兩義故注言亦以別之李善注揚雄長楊賦引方言展申也即此

斯掬離也齊陳曰斯燕之外郊朝鮮洌水之間曰掬○案

掬無離義疑當作播播古文作羽形近致誤

蝸音曷噬音筮逮也○案爾雅釋言作遏筮逮也東齊曰蝸北燕曰噬逮

通語也

皮僂○案即傳字猶敷之或作敷也音附皮傳見後漢書張衡傳彈○廣雅作憚同儉音僉強

也謂強語也秦晉言非其事謂之皮傷東齊陳宋江淮之間曰彈儉

膊音膊脯○舊本又出曬霜智反晞暴也東齊及秦之西

鄙言相暴僂為膊暴僂謂相暴殊惡事燕之外郊朝

鮮泲水之間凡暴肉發人之私披牛羊之五藏謂之膊

暴五穀之類秦晉之間謂之曬東齊北燕海岱之郊謂之晞

熬聚即鷓字也煎備皮力反鞏拱手○廣雅作焞曹憲音

火乾也凡以火而乾五穀之類自山而東齊楚以往謂之熬關西隴冀以往謂之備秦晉之間或謂之聚凡有

汁而乾謂之煎東齊謂之鞏

脯而○李善注枚乘飪荏享○即亨字音爛熳熾酋四

酷○廣雅熟也自關而西秦晉之郊曰脯徐揚之間曰

飪嵩嶽以南陳穎之間曰享白河以北趙魏之間火熟曰爛氣熟曰熳久熟曰酋穀熟曰酷熟其通語也

嬰盈嬰上巳音○案嬰見卷二羌筆反各本誤作魏案

廣雅玉篇云嬰盛貌嬰之為盛猶馮之為滿皆盛怒意怒也燕之外郊朝鮮泲水之間凡言呵叱者謂之嬰盈

張蹙音陘企欺鼓切○音未詳前後立也東齊海岱北

燕之郊跪謂之張蹙今東郡人亦呼長跽為張蹙委

痿謂之隘企脚蹩不能行也

瀧音籠涿謂之霑瀧涿猶瀨滯也

希鑠摩也燕齊摩音慮謂之希

平均賦也燕之北鄙東齊北郊凡相賦斂謂之平均

羅謂之離離謂之羅皆行列物也

釗超遠也釗上巳音見卷一燕之北郊曰釗東齊曰超

漢漫音廣雅賑音賑眩音懸懣也朝鮮冽水之間煩懣謂

之漢漫顛眩謂之賑眩

憐職愛也言相愛憐者吳越之間謂之憐職

茹音勝如食也吳越之間凡貪飲食者謂之茹今俗

呼能粗食者為茹

均音恪治也謂治作也吳越飾貌為均或謂之巧

語楚聲轉耳

煦州呼反煨呼夏反熱也乾也熱則乾燥吳越曰

煦煨

擔音盈○本亦作贏後荷何皆通擔音鄧賀音鄧儋也莊

今江東呼擔兩頭有物為擔齊楚陳宋之間曰擔莊

子曰擔糧而赴之燕之外郊越之垂甌吳之外鄙謂之

督音擔者用督力因名云南楚或謂之擔自關而西隴

冀以往謂之賀今江東語亦然凡以驢馬駝駝載物

者謂之負佗

音大○案今作馱字

亦謂之賀

樹植立也燕之外郊朝鮮洌水之間凡言置立者謂之樹植

過度

○本亦作渡

謂之涉濟

猶今云濟度

福祿謂之祓戩

廢箭兩音

祭

音祭反

逗也

音

逗即今住字也南楚謂之僚西秦

謂之眙眙謂住視也西秦酒泉燉煌張掖是也逗其通語也

輶軒使者絕代語釋別國方言第七

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第八

虎陳魏宋楚之間或謂之李父江淮南楚之間謂之李

耳

虎食物值耳即止以觸其諱故或謂之於魑

於音烏○

左傳作於菟釋文音烏徒

也

今江南山夷呼虎為魑

音狗實○宋本誤作音湯故戴

云徒語轉為寶

自關東西或謂之伯都

俗曰伯都事神虎說

○神各本誤作抑今從宋本戴云上仍當脫一見字

貌

狸別名也

陳楚江淮之間謂之獠

音

北燕朝鮮

之間謂之貉

音

今江南呼為貉狸關西謂之狸

通名耳貉未聞語所出

○戴云貉猛獸古今無以名狸者貉當狸字誤郭所見本已作

貉故注亦疑之

糴音歡豚也關西謂之貓音波

雞陳楚宋魏之間謂之鷓鴣音避祇桂林之中謂之割雞

或曰儼音從北燕朝鮮洌水之間謂伏雞曰抱音旁奧江

東呼葢音央富反爵子及雞雛皆謂之鶯音恪邁反關西

探亦作鶯此字俗行已久姑仍之又各本俱音顧今從

宋其卵伏而未孚始化謂之涅音已見卷

豬北燕朝鮮之間謂之豨音猶云豨斗也關東西或謂

之彘或謂之豕南楚謂之豨其子或謂之豚或謂之豨

吳揚之間謂之豬子其檻及蓐曰檜音爾雅曰所

寢檜

布穀音戴云當自關東西梁楚之間謂之結誥音爾雅

毛詩傳作秭鞠說文作桔籜音義竝同周魏之間謂之擊穀自關而西或

謂之布穀音今江東呼為穫穀

鳴鳴音侃旦鳥似雞五色冬無毛赤保晝夜鳴周魏齊

宋楚之間謂之定甲或謂之獨春音好自低仰自關而

東謂之城旦音言其辛苦有似於罪罰者或謂之倒懸

好自懸於樹也或謂之鳴鳴音舊本誤作鳴鳴自關

而西秦隴之內謂之鳴鳴音說文作湯且禮記月令作

戶割反坊記作盍旦釋文盍音渴

鳩自關而東周鄭之郊韓魏之都謂之鷓音郎鷓音皋其鷓

○玉篇鳩謂之鷓鴣自關而西秦漢之間謂之鷓鴣唯辟切鳩其小者謂之鷓鴣今荆鳩也

其大者謂之鷓鴣音班鳩音班或謂鷓鴣音葵鳩或謂之鷓鴣音浮

鳩也或本乎此今從宋本或謂鷓鴣音葵鳩或謂之鷓鴣音浮

鳩或謂之鷓鴣音班鳩音班一名鷓鴣音班鳩音班今之班鳩皆本此左

傳昭十七年正義云非也梁宋之間謂之鷓鴣○即詩小

戴本謂此一句雜入不倫梁宋之間謂之鷓鴣○即詩小

離同一字各本誤作鷓鴣又誤連下條鳳字今依戴本改正

鳳音戶鳩音班按爾雅即布穀非戴勝也或云鷓鴣皆失之也

燕之東北朝鮮洌水之間謂之鷓鴣福不兩音○各本

宋本爾雅疏引此亦作鷓鴣自關而東謂之戴鷓鴣東齊海岱之間謂

之戴南南猶鷓鴣也此亦語楚轉聲也○丁云南或謂

之鷓鴣音班按爾雅說戴鷓鴣下鷓鴣自別一鳥名方言似

依此義又失也按爾雅鷓鴣澤虞郭注今烟澤鳥常在

因名云今此注鷓鴣當由或謂之戴鷓鴣或謂之戴勝

順文使然否則脫一鷓鴣字勝所以纏紆東齊吳楊之間謂之鷓鴣自關而西謂之服

鷓鴣或謂之鷓鴣音班及反燕之東北朝鮮洌水之間謂之

鷓鴣音班或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之鷓鴣音班自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鴈自關而東謂之駟音駟古作駕鷺又作鷺音鷺南楚之外謂之駟或謂之鷺音鷺今江東通呼為鷺

桑飛音飛即鷺鷥也又名鷺鷥自關而東謂之工爵或謂

之過羸音羸或謂之女鷗音鷗今亦名為巧婦江東呼布母

自關而東謂之鷓鴣音鴣按爾雅云鷓鴣鷓鴣屬

非此小雀明矣音雀自關而東四字重出爾雅疏引作幽

有自關而西謂之桑飛或謂之鷓鴣音鴣從宋本詩幽風正

義引作襪雀又此下本有言襪截也四

字不可曉言或音字之誤也當衍文

鷓黃自關而東謂之鷓鴣音鴣又名商庚音庚創今從宋本

鳥或謂之楚雀

野鳥其小而好沒水中者南楚之外謂之鷺鷥音鷺鷺音指

他奚反音奚指辟未詳玉音玉大者謂之鷓鴣音鴣滑蹄

守宮秦晉西夏謂之守宮音宮書有東夏此音夏或謂之蠃蠃

盧纏音纏或謂之蜚易音易南陽人又呼蠃蜒其在澤中者謂

之易蜚音蜚音析音析此音蜚為析卷十內亦同爾雅翼引作

書東方朔傳引其在澤中音澤南楚謂之蛇醫或謂之蠃蠃

榮元音元東齊海岱音岱之閒二字謂之蠃螭音螭斯侯音侯似蜚易而

大有鱗今所在通言蛇醫耳北燕謂之祝蜒音延桂林之

中守宮大者而能鳴音鳴而能鳴者大謂之蛤解音解似蛇醫而

短身有鱗采江東人呼為蛤蚧音領領汝潁人直名為

蛤解音懈誤聲也○案此音在本注中不當分注中蛤蚧音領領各本誤作蛤蚧音頭領戴

云廣韻領蛤同音其領字注云領領頭有今據以訂正又解音懈各本誤作鶴音解今從宋本改正

宛野謂鼠為鼯音錐○各本作宛新野今皆在南陽

雞雛徐魯之間謂之翟子幽反○各本誤分秋子徐

今下邳僮縣東南大徐城是也

輶軒使者絕代語釋別國方言第八

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第九

戟楚謂之鈇取名於鈎鈇也○各本正文作子本左氏傳今依宋本作鈇與

同凡戟而無刃秦晉之間謂之鈇或謂之鎡音寅○各本脫音宋

有吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂其大者曰鏐胡

鏐泥其曲者謂之鈎鈇鏐胡即今雞鳴句于戟也

三刃枝今戟中有小子刺者所謂雄戟也○刺七南

楚宛郢余整反○各本誤謂之偃戟音郢今江陵也

其柄自關而西謂之秘音或謂之及殊音

矛楊倞注荀子議兵篇引有自關而西謂之矛七字今無之吳揚江淮南楚五湖

之間謂之鈹嘗蛇反○案鈹與鈹同說文鈹食遮切五湖今吳興太湖

也先儒處之多亦不了所未能詳者○俗本脫處字又

從宋或謂之鋌音蟬或謂之縱錯江反漢書曰縱殺吳王

其柄謂之矜今字作矜巨巾反○矜各本誤作矜注

秦論鉏耨棘矜矜史漢注皆云矜亦作矜今據改正

箭自關而東謂之矢江淮之間謂之鏃音侯關西曰箭音

箭者竹名因以為號

鑽謂之端音端

矜謂之杖音矜杖也

劔削自河而北燕趙之間謂之室自關而東或謂之廓

或謂之削自關而西謂之鞞方婢反○案詩及左傳作鞞補頂反

盾自關而東或謂之版音伐或謂之干音干干者扞也關西

謂之盾

車下鉄陳宋淮楚之間謂之畢大者謂之綦音忌鹿車

也○戴云案此言羅車之索故郭璞注云鹿車也前卷

五內羅車東齊海岱之間謂之道軌廣雅云道軌謂

之鹿車各本鉄訛作鉄非也玉篇云鉄索也古作鉄據

此鉄乃本字鉄即其假借字考工記天子圭中必鄭注

云必讀如鹿車緹之緹謂以組約其中央為執之以備

失隊圭中必為組鹿車緹為索其約束相類故讀如之

緹畢古通用大者謂之綦各本別為一條又改者作車今訂正

車韃于厲反○俗轉車軸頭也齊謂之轆○史記田

字說文本作專又名轆

車枸音鏹○俗本音今從宋本即車弓也宋魏陳楚之間謂

方音卷九

二

之篋

音巾

注

今呼車子弓為篋或謂之篋籠音隆其上

約謂之筠

音瓜

注

即輦帶也或謂之篋音覓○俗本音

本音覓云從曹毅之本亦與覓音同

秦晉之間自關而西謂之枸篋西隴

謂之楸

即舂字薄晚反

南楚之外謂之篷

注

今亦通呼篷或謂

之隆屈

注

屈尾

○案屈本作屈說文無尾也今此云屈尾蓋訓屈為尾也俗本到作尾屈今從

宋本

輪

注

車輅也韓楚之間謂之軼

音大

或謂之軼

音祇

注

詩曰

約軼錯衡關西謂之輶

音摠

輶

牛忿反

謂之軸

轅楚衛之間謂之輈

張由反

箱謂之駟

音俳

軫謂之枕

注

車後橫木

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之鞅

音秋○鞅音廣雅作鞅

亦見考工記鄭注

或謂之曲綯

注

綯亦繩名詩曰宵爾索綯或

謂之曲綯

音倫

注

今江東通呼索綯自關而西謂之紂

輶

音管

輶

音大

鍊鑄也

鍊音束鑄音度果反○鍊當即說文

本省作鑄下同各本脫也字宋本有

關之東西曰輶南楚曰軼趙魏之間

曰鍊鑄

車釭齊燕海岱之間謂之鍋

音戈

或謂之鍤

音衣

自關而西

謂之釭盛膏者乃謂之鍋

凡箭鏃胡合羸者注胡鏃在於喉下羸邊也四鏃注廉

稜也注廉各本作廣誤李善注注或曰拘腸注廣雅作鉤古

通三鏃者謂之羊頭其廣長而薄鏃謂之錐注或謂

之鈿注江東呼鏃箭注各本脫注以箭字為正文別

小爾長中穿二孔者謂之鉀鑪注今箭錐鑿空兩

邊者也其三鏃長尺六者謂之飛虫注此謂今射箭也

○尺六李善引作六尺注人九切者謂之平題注今戲

射箭頭題猶羊頭也所以藏箭弩謂之箠注盛弩箭器

也外傳曰屢弧箕箠弓謂之鞬注或謂之贖丸注各本丸

誤作凡又誤在下條之首今從戴本改正

矛骹細如鴈脰者謂之鶴剗注今江東呼為鈴釘注案

鈴下云令丁也各本此注有小枝刃者謂之鈎鈇矛或謂

之鈇注各本此句矛字起別為一條下注鈇音聃○宋謂

之鈇注三句亦分三條今依戴本訂正注鈇音聃○宋謂

之鈇注今江東呼大矛為鈇骹謂之登注即矛刃

下口鏃注謂之鈇注音杆○案近代字書引此作鈇音于

物無注或名為鏃注案說文鏃矛戟秘下銅鏃也徒對

上即作鏃字注當可通用注舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航注行

南楚江湘凡船大者謂之舸注姑可注小舸謂之舫注音又注今

江東呼艇小底者也艇謂之艚縮二音小艚縮謂之艇

注 舸也艇長而薄者謂之舸帶衣短而深者謂之舸步音

今江東呼艇舸者小而深者謂之樑音耶**注** 卽長舸也

東南丹陽會稽之間謂艇爲櫺音禮泐音敷謂之稗稗謂之

後音伐後秦晉之通語也江淮家居穉中謂之薦音箭○

從宋本改音符今方舟謂之潢音橫**注** 揚州人呼渡津舫爲杭荆

州人呼潢音潢○注舫各本誤作航又杭潢二字

浮梁**注** 卽今浮橋音廣雅船作造古通用李善注

之橈如券反或謂之櫂音今云權歌依此名也所以隱權

謂之築音漿○宋音獎**注** 搖櫂小楸也江東又名爲胡人所

以縣權謂之緝音七○宋本音無繫權頭索也所以刺音七

反船謂之檣音高維之謂之鼎音繫繫船爲維首謂之閻閻

注 今江東呼船頭屋謂之飛閻是也或謂之艦音亦船音亦

鷓鳥名也今江東貴人船前作青雀是其像也音案艦音案

雅同本當後曰舳音軸**注** 今江東呼桅爲舳舳制水也偽

作鷓首音訛謂之佗音吾敎音船動搖之兒也音偽玉音篇作偽于詭

書堯典平秩南訛周禮馮相氏注漢書王莽傳俱作南

僞韋昭讀僞從訛與此正同今人呼爲划卽訛之轉音

也不當從玉佗不安也音戴本分泐謂之檣起爲一條今仍

舊本不分戴又從曹毅之本佗音作机案机佗義同今從衆家本

輶軒使者絕代語釋別國方言第九

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第十

媯○舊誤作姪今据廣雅改曹憲音遙揚音羊遊也江沅之間謂戲為媯或

謂之揚或謂之嬉香其反

會訾何也湘潭音覃一音淫○各本誤作音潭亦曰淫今從宋本之原田潭水

名出武陵荆之南鄙謂何為會或謂之訾田今江東人

語亦云訾為聲如斯若中夏言何為也

央亡○廣雅作鞅曹憲音上烏郎反下音罔嚙尿嚙音目尿丑夷反○案列子力命篇作墨尿

媯胡刮反媯也江湘之間謂之無賴○張湛注列子引方言江湘作江淮顏師

古注漢書高祖紀語亦同史記集解又作或謂之糝或謂之糝格

反備○玉篇備愧鬼黠也備楚洽切愧丑備葉切舊本作恐悞誤今從戴本改正

凡小兒多詐而媿謂之央亡或謂之嚙尿

狡也 ○似衍一潛字 或謂之媿 言黠媿也 媿媿也 言恫媿

也 ○當與桐挺音同 或謂之猾 音滑 皆通語也

崽者子也 崽音泉聲 湘沅之會 音會 兩水合處也 凡言

是子者謂之崽 聲如宰 若東齊言子矣 ○舊本聲如宰在此下誤

諫 音癡眩江東曰咨此亦癡聲之轉也 ○案諫戴本改

代切誤也以六書諧聲考之諫從言黍聲可入脂至二

韻諫從言來聲應入代韻不得入脂至韻故訂正作諫

今案戴說非也左傳宣二年于思于思棄甲復來陸德

明釋文云來力知反又如字以協上韻西才反又詩擗

終風惠然肩來陸云古協思韻多音梨又案素問恬澹

虛無真氣從之精神內守病安從來來協之正與此音

癡同韻安在從來之非而從黍之是乎音癡眩各本誤

作音癡眩今從宋本改正下癡舊本誤作如戴本改知

亦未是今案癡字俗作痴而不知也沅澧 音禮 之間 音澧

脫其畫耳故從上定作癡字 不知也沅澧 音禮 之間 音澧

水今在長沙凡相問而不知答曰諫使之而不冝答曰

盲 音茫 今中國語亦然糝不知也 音糝 今淮楚閒語呼聲

如非也 裸 呼隗反 火也楚轉語也猶齊言焜 音毀 火也

噴 音蒯 ○案說文即噴字 無寫憐也 音憐 皆南鄙之代語也 音鄙

秦漢誤今從宋本改正 沅澧之原凡言相憐哀謂之噴或謂之無

寫江濱謂之思 音濱 濱水邊也皆相見驩喜有得亡之意

也九嶷湘潭之間謂之人兮 音兮 九嶷山名今在零陵營

道縣 ○案鄭注禮記中庸仁者人也云人讀如相人偶

之人又注表記引公羊傳執未有言舍之者此其

方言卷一

安靜也江湘九嶷之郊謂之家

拌音伴又棄也楚凡揮棄物謂之拌或謂之敲恪校反

作恪交反今從宋本今汝穎閒語亦然或云擲也淮汝之間謂

之投音壓江東又呼擲音壓○案廣雅拌擲投棄也曹憲

異音義同方言各本投誤作役今改正注呼擲各本誤

字宋本無戴本改作又音指引廣韻指吳人云拋也於陷切為證

詠懇也詠諧亦通語也楚以南謂之詠

戲音義○各本作音義今從宋本戴云戲歇一聲之轉泄唐避諱作洩歇也楚謂

之戲泄句奄○本亦息也楚揚謂之泄

擻音塞一音騫○各本作音騫一曰騫宋本作音騫一

書俗激篇擻兩廟之器亦讀從騫今据改正取也楚謂之擻

睇音費○各本誤音曬今從宋本曬乾物也揚楚通語也亦皆北方

通語或云瞞○通語戴從永樂大典

葉音卒也謂倉卒也江湘之間凡卒相見謂之葉相

見或曰突他骨反

迹迹屑屑不安也皆往來之兒也江沅之間謂之迹

迹秦晉謂之屑屑或謂之塞塞或謂之省省不安之語

也

濶流濶音闊○流音術各本誤作沐今從宋本任公遑遽也江湘之間凡窘

猝怖遽○廣雅作怖謂之濶流喘啣兒也或謂之任

公

翦舉也注謂軒翦也楚謂之翦

忸怩慙盪也注盪猶苦者注者疑本作也注楚郢江湖

之間謂之忸怩或謂之慙咨注子六莊伊二反注戴云忸

乃類隔改音和為卽伊反

埵封場也楚郢以南蟻土謂之封注各本作謂之埵戴

事類賦注作封今從之埵中齊語也

謫音蹟亦音適罪罰也過也注謂罪過也南楚以南凡相非議人

謂之謫或謂之鯀注鯀又慧也注今名黠鬼鯀注徐爰

射雉賦引此注俗謂黠為鬼脈為字或省去耳

膊兄也荆揚之鄙謂之膊桂林之中謂之黠注皆音義所未詳○六

字舊在兄也下今案當在此宋本皆字作此

讓極吃也楚語也注亦北方通語也注○讓極列子力或

謂之軋注軋軋氣不利也或謂之盪注語盪難也

今江南又名吃為噉注苦葉反○各本苦

噉昨啓反○案漢書地理志噉窳偷生如瀆日噉或作

從一爓注短也湘江之會謂之噉凡物生而不長大亦

謂之黠又曰瘡注今俗小呼為瘡注瘡正字當作

瘡因而訛耳舊本如此桂林之中謂短爓注言爓瘡也

○瘡苦駭反舊本誤作借爓通語也東陽之間謂之瘡

言俯視之因名云

鉗 鉗害又惡也 **痲** 痲反 **痲** 痲怪惡腹也 **愆** 愆反 **愆** 愆

忿急性也 ○列子力命篇愆愆張湛注愆音敷愆忖音義同 惡也南楚凡人殘

罵謂之**鉗** **痲** 殘猶惡也又謂之**痲**

癡駮 吾駮反 也揚越之郊凡人相侮以為無知謂之**聃** 諾

反 ○列子黃帝篇子華之門徒顧見商邱開年老力弱面目黎黑衣冠不檢莫不聃之張湛注引此侮上有輕

字 **聃** 耳目不相信也 **聃** 因字名也或謂之**斫** 斫卻○斫

故以為音杜詩斫卻 **斫** 斫頑直之兒今關西語亦皆然

月中桂必有所本 **愠** 愠 ○舊本作愠或是 **愠** 愠也 **愠** 謂述

昏也楚揚謂之**愠**或謂之**愠**江湘之間謂之**頓愠** **頓**

愠猶頓悶也或謂之**氏惆** 丁弟丁 南楚飲毒藥慙謂之

氏惆亦謂之頓愠猶中齊言眠眩也 ○書瞑 愁恚憤憤

毒而不發謂之**氏惆** **氏惆** 猶懊懣也 ○懣懣出素問

即懊

悅舒蘇也 **蘇** 謂蘇息也楚通語也

眠挺 莫典塗殄二反○各本 脈蜴 音析○案劉熙釋名

此賜施 易輕 斐媿 恪校得懈二反○各 譴謾 託蘭莫 愠怵

麗醯 二音 皆欺謾之語也楚郢以南東揚之郊通語也 **六**

者亦中國相輕易蚩弄之言也 ○亦字各本皆

頰 音旃 頰 頰頰也江湘之間謂之頰 **頰** 今建平人呼頰

說之不欲怒而有人怒之謂之食閭或謂之愆慝

歛音醫或音塵埃警音鳥然也南楚凡言然者曰歛或曰警

縹末紀緒也南楚皆曰縹音辭或曰端或曰紀或曰末皆

楚轉語也

睽音慮齧音鹿闕音反占音織占音此各本作伺今案下文作視此處正文亦必爾或本音伺

候二字而文脫耳廣雅亦作視今据改正

視也凡相竊視南楚謂之闕或謂之睽或謂之占或謂之齧齧中夏語也

言睽也○睽宋本作睽字書無此字玉篇睽力佳切視也戴云睽齧亦一聲之轉今從之或疑睽與齧

聲亦相近闕其通語也自江而北謂之占或謂之視凡相候

謂之占占猶瞻也

窺惡孔反窺奴動反賊多也南楚凡大而多謂

之窺或謂之窺凡人語言過度及妄施行亦謂之窺

担相黎○黎亦梨字墟瓜加反取也南楚之閒凡

取物溝泥中謂之担或謂之墟

侃音汎侃音匹輕也楚凡相輕薄謂之相侃或謂之

侃也

輶軒使者絕代語釋別國方言第十

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第十一

蝮蚘蝮音折蚘音列反一音玦○丁云齊謂之蟻虺詩蝮蚘折閱此蝮蚘音同字異

二楚謂之蟪蛄莊子曰蟪蛄不知春秋也或謂之蛤音零

蛄蛤音秦謂之蝮蚘自關而東謂之蚘蛄或謂之

蛄蛄音或謂之蟪蛄延木二音西楚與秦通

名也江東人呼蟪蛄○宋本作作蟪蛄

蟪楚謂之蝮調音宋衛之間謂之蟪蛄今胡蟪也似蟪

而小鳴聲清亮江南呼蟪蛄陳鄭之間謂之蟪蛄良音

秦晉之間謂之蟪蛄或謂之蟪蛄齊人呼為巨

蟪其大者謂之蟪蛄或謂之蟪蛄按爾雅云蟪者馬蟪

非別名蝮馬也此方言誤耳其小者謂之麥蜚音癩如蟬

而小青色今關西呼麥蠶音癩有文者謂之蜻蜻音癩即

蜚也爾雅云耳郭注爾雅蜚蜻蜻云如蟬而小方言

衍否則上有脫文詩衛其鷓蜻謂之少祖一反○鷓宋

風鄭箋云螻謂蜻蜻也字音咨今杭人呼蜚蝮者意即此與各本少誤正今改正

大而黑者謂之蜚音癩黑而

赤者謂之蜚音癩蝮謂之蠹蝮江東呼為蠹蠹也蠹

應謂之寒蝮寒蝮瘡蝮也按爾雅以蜚為寒蝮月令

亦曰寒蝮鳴知寒蝮非瘡者也此諸蟬名通出爾雅而

多駁雜未可詳據也寒蟬蜚也似蟬而小色青似蟬而小各

本小字在似字下誤今從宋本改正

蝮諸謂之杜蝮音格○諸各本作詣爾雅蝮蝮音室謂

之蝮蝮或謂之蝮蝮象鈴南楚謂之杜狗或謂之蝮蝮

蜻蝮精列即趨織也音促楚謂之蟋蟀或謂之蝮音

蝮音促梁國呼蝮園今從戴本南楚之間謂之蝮孫一作

案廣雅蝮孫與此同宋本有一作絲三字當

是後來校者所加孔云當作蝮絲即絡緯也

螳螂謂之鬚音有斧蟲也江東呼為石蝦又名齧脰禮

記月令正義作食屨藝文類或謂之虹按爾雅云螳

聚作食脰皆同脰舊作肱誤

螳螂義自應下屬方言依此說失其指也或謂之蚌

蚌音羊○案音羊二字舊誤在下

姑蜃謂之強蚌音米中小黑甲蟲也江東名之蜃建平

人呼芋子芋卽蚌也蟹音加○此條俗本連上今依宋本別爲一條注芋卽蚌也各本作芋卽蚌也云今吳會通呼芋子作卽姓者訛今據此改正

蚌莫鯁切**卽蝗也宋魏之間謂之蚘**音貨**南楚之外謂之**

蟪蟪音近詐亦呼蚌蛭○近詐宋本作之**或謂之蟪**

或謂之蝮音滕○戴云蝮與蝮竝徒得反此類不宜別立名及強讀異音文昭案蝮音滕則蝮蛇也

爾雅蝮王蛇在釋魚此廁諸蟲間似乎不類故注以蝮與蚌蛭爲解然方言無魚類疑此所指皆蛇耳蚌乃蛇之有黃黑色如蚌瑁者故以爲名

蜻蛉音靈**謂之螂蛉**音六**六足四翼蟲也江東名爲狐黎淮**

南人呼螂蚱 螂音康 蚱音伊

春黍謂之蜚蝻蜚音麥蝻音思沮反○麥各本作藜思各本作壞戴本改牆今竝從宋本

又名蚣蜚江東呼蚌蛭○蚌蛭詩釋文作蚌蛭今案蚌蛭卽蚌蛭也

蝻卽脚**謂之蚘**音鳥**又呼步屈**音郭

呼步屈其色青而細小或在草木葉上今蝶羸所負爲子者此二十字今注無之當是脫去耳御覽有字卽又

蠶燕趙之間謂之蠨螋蒙翁二音**其小者謂之蠨**音鯁噎○

舊本誤作蠨字書無今改正**蠨**音小**細腰蠶或謂之蚘蛻**音幽稅二音

從宋本**其大而蜜者謂之壺蠶**音今**今黑蠶穿竹木作孔**

亦有蜜者或呼笛師○各本正文蜜下脫者字今依宋本增入

蠅東齊謂之芋音此**此亦語轉耳今江東人呼芋聲如蠅**

蠶

知株二音○蠶各本省作蠶通志昆蟲略引此不省今從之

蠶

音務○俗本作音無

今從

宋本

自關而西秦晉之間謂之蠶

今江東呼蠶

蠶音

自關而東趙魏之郊謂之蠶

燭與二音

○爾雅疏引作蠶與廣雅同

蠶者侏儒語之轉也北燕朝鮮洌水

之間謂之蠶

音毒

齊人又呼社公亦言罔工

罔工各

本誤作周公今依廣雅及爾雅疏改正

蜉蝣

浮由二音○夏小正作浮游詩作蜉蝣

秦晉之間謂之蜉蝣

似天

牛而小有甲角出糞土中朝生夕死

爾雅作渠略

馬蚘

音北燕謂之蛆

音

其大者謂之馬蚘

音

今關

西云

輶軒使者絕代言釋別國方言第十一

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

輶軒使者絕代語釋別國方言第十二

爰音段○曹憲音廣雅引方言云音毀毀即段字見篇海宋本作音喚似誤哀也音毀暖音毀哀

而恚也○案爰暖恚也見前卷六內

儒輸愚也音儒儒輸猶儒撰也○儒撰各本誤作儒撰戴云儒輸儒撰皆疊韻楊倞

注荀子脩身篇所引尚不誤儒讓犬反撰士免反文昭案漢書西南夷傳作選奕息克人克二反後漢書西羌傳作選儒音義竝與儒撰相近

悞諒知也○知廣雅作智古智字曹憲音釋悞音爰

拊音府○廣雅曹撫○廣雅疾也謂急疾也音方于反

蕙音翫○各本作菲宋本作蕙與廣雅同今從之戴云應即不悱不發之悱怒悵也音蕙謂惋

悵也

鬱配

音怡。各本作熙。戴

長也。

謂壯大也。

娟孟姊也。

外傳曰孟啖我是也。今江東山越間呼姊

聲如市。此因字誤遂俗也。

娟音義未詳。曹憲音廣雅。娟所交反。玉篇作嬖。音同廣

韻。嬖字下注。云齊人呼姊。

築

直六反。廣雅作妯。俗本作

婁匹也。

今關西兄弟

婦相呼為築里。

本亦作婁。耦也。

躡

音盈。畜習也。

謂玩習也。

躡

度展反。逡循也。

宋本循作循。案逡巡二字舊本在。逡字下誤。今移。正逡循即逡巡。見晏

子春秋問下篇說苑善說篇林既逡循。漢書游俠傳萬。章逡循甚懼。外戚傳逡循固讓。又作逡。音義亦同也。

躡

躡猶踐也。日運為躡。月運為逡。運猶行

也。

道

音換。亦管。

道

陽六反。轉也。道道步也。

轉相訓耳。

漢虞望也。

今云烽火是也。

案李善注。班固西。都賦引此。注無云字。

揄瞻脫也。

舊本誤作揄。梅戴從廣雅。改。正李善注。枚乘七發亦引作揄。

解輸脫也。

脫猶脫耳。

案荀子禮論。篇凡禮始乎脫。大戴禮及史記皆作脫。是脫與

脫同也。說文從手。

賦與操也。

謂操持也。

盜

音鹿。泄氣。一日古氣字。說文

涸

音鶴也。謂渴也。

澈

匹計反。各本作

澈

音澄。清也。

遂

音鹿。亦錄。遡

音素。行也。

墾牧司也墾力也注耕墾用力牧飢也注謂放飢牛馬也監牧察也

霍音歡始也霍化也注別異訓也

鋪妨孤反脾止也注義有不同故異訓之○戴云此蓋釋詩匪安匪舒淮

夷來鋪之義鋪與脾一聲之轉

攘掩止也

幕覆也

侗他動反洞洞挺狀也注謂形狀也

少○說文少從小入聲曹憲音廣雅少子列反孫奭孟子音義告子下匹雞丁作少雞云案注云少雞小雞也引方言正作少舊抄小也注樹細枝為抄也

本竝誤作足今改正

肩往勞也注肩肩往來皆劬勞也

肩惟王相猶市儉亦取音同也

皦音皎○皦各本作效今從宋本廣雅作皎哇口類反明也

潑○今作湊將威也

媯居為反姪音挺侵博丹反也注爛侵健狡也○侵舊本作傷即侵字戴本改

作傷讀為爛編字書所未聞不若讀爛侵為爛漫猶近之

儇莫錢反虔莫錢反也注謂惠黠也○案惠與慧通

佻音耀疾也注謂輕疾也

鞅音教倬音倬強也注謂強戾也鞅倬對也注亦為怨對鞅猶

快也

追末各本誤作未隨也

僉怛音騎怛○騎怛當即騎姐音姐稽劇也謂勤劇

僉黠音禍也僉者同故為黠

夸烝姪也上姪為烝○本亦作蒸

毗顛音頻懣也謂憤懣也○說文毗房脂切人臍也顛疑與大戴禮本命篇莽而生

熒案說文唯有熒字激清也

紆音舒退古緩也謂寬緩也

清躡急也

杼杼澌○杼與杼通用杼澌俗本作杼井宋本作杼澌乃杼澌之誤也見廣韻若杼井之云於義甚僻詩大

雅生民篇毛傳云榆杼胡計解也展逞解也展葳音展

訓敕復言解錯用其義案左氏宣十七年傳庶有豸乎杜注豸解也正義曰方言文

釋文作庶有鳩乎云徐音豸直是反解也本又作豸或音居牛反非也鳩解音蟹此訓見方言案正義與釋文

皆云出方言而今本無之卷十三內兩解也皆佳買反姑附見於此

抵音觸秘刺也皆矛戟之種所以刺物者也○抵廣韻作抵字秘作秘廣韻作律云亦作秘

倩茶借也茶猶徒也

慙朴劈歷打猝也謂急速也

麋黎老也案眉黎老也已見卷一眉麋黎黎實同一字此複出

萃離待也萃廣雅作萃待各本誤

漢赫怒也

○赫乃赫之變體集韻收之以其相沿已久各本皆如此無妨仍之赫發也

誇

呼瓜反于然也 **皆應聲也**

猜价

○玉篇古黠切恨也

良磴

五確反堅也 **良磴皆名石物也** ○舊本名石到今依戴本移正

天

淫音眼 ○音亮各本並誤作眼戴据永樂大典改明也 **天光也** ○天各本誤作茨今

從廣雅改正說文天直廉切小熱也詩曰憂心天天詩釋文於小雅節南山篇如惓云說文作天才廉反皆與此音義不同

怱

音敷愉悅也 **怱愉猶响愉也** ○漢瑟調曲隴西行好婦出迎客顏色正敷愉

與此

愉同 **即圍就也** ○禮凡言一就皆謂一而故以圍為就舊本脫也字今依戴本補 **即半也** 一

助作

惛怵中也 **中宜為忡忡惱怖意也**

壽蒙覆也

壽戴也 此義之反覆兩通者 壽字或作壽音俱波濤也

堪輦

○廣雅壽作輦今之幬字蒙作輦說文本作冢與冢同 **載也** 輦輦亦載物者也

搖祖上

也祖搖也祖轉也 互相釋也動搖即轉矣

之為

易明唯又訓搖從下上者謂之扶搖是也祖之訓上義亦

是担

字渠列反担橋高舉兒見楚辭遠遊與揭同此則

三訓

皆通但廣雅亦云搖祖上也今且闕疑注即字

戴本

改作則案二字本多

括

音活今從戴本 **關閉也** 易曰括囊無咎

括

音活今從戴本 **關閉也** 易曰括囊無咎

括

音活今從戴本 **關閉也** 易曰括囊無咎

括

音活今從戴本 **關閉也** 易曰括囊無咎

括

音活今從戴本 **關閉也** 易曰括囊無咎

衝俶動也

羞厲熟也

困熟食為羞厲今也

○戴云今當為矜廣雅矜厲危也

備該咸也

困咸猶皆也

噬食也噬憂也

悛悸也

困謂悚悸也

○玉篇悛祇佳祇癸二切

虜鈔強也

困皆強取物也鹵奪也

○鹵亦虜字廣雅作鹵

鋼

奴俠反正也**困**謂堅正也

蒔殖立也

○案周語以殖義方韋昭注殖立也與此正合左傳襄三十年鄭與人誦殖與嗣協釋文

是吏反與蒔聲亦相近戴謂殖為蒔從曹本作植今不從廣雅作蒔蒔更也**困**謂更種也

蒔音侍○俗本作音侍誤今從宋本

髻

除為反○說文髻髮隋也直追切各本方言誤作髻宋本亦誤并改為渠脂反又因誤而更誤矣今從廣

雅改

尾梢盡也**困**髻毛物漸落去之名尾梢也

殽

音喙○各本作音劇誤今從宋本餽○音劇說文作飢又御柳音訓亦相似皆其別體俗本作飢

倂

○即倦字本作倂也**困**今江東呼極為殽外傳曰余病殽矣

○見晉語今本倂作喙

鼃

音蛙律○廣雅作鼃始也

蓐臧厚也

遵遶

魚晚反○宋本魚偃反行也**困**遶遶行兒也

饈

音攜餼○祭餼○俗本誤作饈餼又

餽也

音饋○案餽即饋字宋本音饋

今本皆作音愧

餽香既反餽音映餽俗本誤作餽今從宋本改飽也

牒度協反者音垢羸也音盈羸與盈通

趙肖小也

蚩慄音遙悖也謂悖惑也

吹扇助也吹噓扇拂相佐助也

焜羸本作羸賊也羸焜耀賊兒也

苦翁熾也

蘊崇也蘊齋音積積也齋者貪故為積齋彌合也

翬音揮翬音翬飛也翬翬飛兒也

憤目盈也目各本作自今從宋本

諛喚諛諛案諛從橫諛案諛亦作惶音也即謹諛

摠音盧邀音邀張也邀舊並

岑黃大也岑高也岑峯峻兒也

效明音戶文也明明文采兒也

鈎音柄董錮也謂堅固也錮錮與固通故法以堅固訓錮字戴以錮為固之說非

朽各本作朽案說文朽指麾也億俱切廣韻朽有況于億俱二切皆訓指麾又有朽字若胡切揚也今据

改音填填揚也謂播揚也

水中可居為洲古只作州字三輔謂之淤音血

林賦日行乎洲淤之浦舊本多作州淤今史記本却作洲淤注未俗本有也字宋本

無蜀漢謂之𦉳手臂○各本𦉳誤作𦉳今据玉篇廣韻改正

毆音醫幕也謂蒙幕也○蒙幕當幕字誤注同幕莫歷反與幙同亦作幕蒙幕唐杜少

陵詩中用之

剝音枯狄也宜音剔○案狄剔古亦通用

度○徒洛反高為揣裳絹反○左傳釋文音丁果初委二反

半步為跬差箠反

半盲為睮呼鉤反一音猴

未陞天龍謂之蟠龍

裔夷狄之總名邊地為裔亦四夷通以為號也

考引也

彌高也

上重也○上尚通

箇古餓反枚也謂枚數也○謂舊誤作為今改正

一蜀也南楚謂之獨蜀猶獨耳

憤竅孔阨鳥革也謂迫阨

杪眇小也

讒音沓曹憲音讀咎詢也詢言尊讒也

葢救戒備也葢亦訓救

撼音致到也

黜舊本誤作聲今據廣雅改正說文云忘而息也於檻切腆忘也

黜度感私也皆冥闇故為陰私也

龕音減喊音荒亦音郁虛几反唏俗本虛聲也

祭音方斫也斫竹謂之祭今江東呼蔑竹裏為

祭亦名為篋也篋也舊本誤作祭之也今從戴本改

歸音蕭宵音蕭俗本作音躡今從宋本戴云宵喉一聲

使也

蠢作也謂動作也

忽達芒也謂草杪芒歟出歟與射同詩周頌

芒廣雅濟俗濟字滅也外傳曰二帝用師以相

濟也見晉語韋昭注濟當為擠滅也莊子人間世篇

劇音儺解也

魏能也案周書諡法解克威捷行曰魏

浙刻也浙舊本並作浙疑浙之異文戴從永樂大典

引注文而此脫去文昭案

聳 山頂反○與卷六音**悚也** 謂警聳也

跌蹙也 偃地也江東言踈 丁賀反○偃地也各本誤

因反字而 妄改之

蘼蕪 音無○各本音也 謂草穢蕪也

漫淹敗也 涇做為漫水做為淹 皆謂水潦漫滂壞物

也

釐 音梅亡改反○舊本作悔戴据廣 貪也

擷 音穎 挺 音延○案說文挺長也式連切音義竝

譴喘轉也 譴喘猶宛轉也

困胎健 音鞭捷○舊本 逃也 皆謂逃叛也

隋毘 他臥反 **易也** 謂解毘也 ○案李善注枚乘七發引

注正文易當音以政反廣韻 毘鳥易毛也又似當讀如字

姚 音遙 **悅** 音通外反 **好也** 謂姪悅也 ○姚悅舊本誤

雅改正注姪舊本誤作姪變婦人汚也於義何取案 詩鄭風釋文丰面貌豐滿也方言作姪今見卷一注謂

姪容也此姪悅 義正同今改正

憚怛惡也 心怛懷亦惡難也 ○怛當音得爛反注懷

憎懷憚也陳曰懷廣雅憎懷憚難也攘人尙 反今据改正注惡難當音烏路乃旦二反

吳大也 戴案詩周頌絲衣不吳不敖毛傳吳譁也說 文吳大言也釋文云何承天云吳字誤當為吳

從口下大故魚之大口者名吳胡化 反此音恐驚俗也据此吳當如字讀

灼 音廣雅 **驚也** 猶云恐灼也 ○注中灼舊本作燭字

正

賦動也 **注** 賦斂所以擾動民也

瘞 許畏反○各本許作巨今從宋本與前卷十二殛音義同 極也 **注** 江東呼極為瘞

倦聲之轉也

煎盡也

爽過也 **注** 謂過差也

蟬毒也 ○戴云蟬即慘聲之轉

慘惛也 音適○各本誤音澹今從宋本 也惛惡也 **注** 慘悴惡事也

還積也 ○案還胡關反楊倞注荀子成相篇比周還主黨與施云還繞案猶環繞積聚之意

宛 音宛 蓄也 ○戴云案郭璞葬書宛而中蓄正合此義舊本音宛樂也作謂宛樂也後人又增音

婉二字於下案廣韻宛宛同音注云歡樂然與宛蓄絕不相蒙謂當音字之誤

類法也 ○已見卷七內各本無此三字宋本有之書內重見者多矣後人刪去之非也

猴 音侯 本也 **注** 今以鳥羽本為猴

懼病也 ○凡性怯者亦人之懼驚也 ○案懼與瞿通莊子庚桑楚篇南榮

越懼然顧其後章懷注後漢書申屠剛傳袁安傳懼然皆云驚也据此不必改作瞿

葯 音決的○宋本如 薄也 **注** 謂薄裹物也葯猶纏也 ○戴

本据徐爰注潘岳射雉賦引此薄皆改作纏非也若作纏字其義易明何用費詞如此乎

脰短也 **注** 便旋庫小兒也

培深也 **注** 培尅深能

涅休也 ○各本涅誤作湮今從廣雅改正曹憲音乃結反

撈音料取也。謂鉤撈也。曹憲音廣雅撈音牢又力么反

摸音莫。各木摸誤作膜。今從廣雅改正。撫也。謂撫順也。

由式也。

猷詐也。猶者言故為詐。猷與猷同

莛隨也。

揣試也。揣度試之。

顛巨廩反怒也。顛顛恚兒也。

埵音姑肆。廣雅音乃頰反。下也。謂陷下也。

讚解也。讚訟所以解釋理物也。

賴取也。

矜音鉗業也。謂基業也。

帶行也。隨人行也。

濂爾雅釋文引作康空也。濂窳空兒。濂或作歎。虛字也。窳各

本誤作濂。窳今從爾雅疏所引改正。說文云：康屋。康窳也。注字字疑。衍司馬相如長門賦：棟梁李善注引：康虛也。然則康窳從山。從穴義竝同耳。

湛安也。湛然安兒。

嘑音響樂也。嘑嘑歡兒。

婉音婉歡也。歡樂也。

衍音看定也。衍然安定兒也。

臍魚自反也。謂息肉也。

齷亦音讀○前音痛也齷謫誣怨痛也

鼻始也鼻之初生謂之鼻人之初生謂之首梁益之間

謂鼻為初或謂之祖祖居也鼻鼻祖皆始之別名也轉

復訓以為居所謂代語者也

充養也○各本充誤作充

翳掩也謂掩覆也

臺支也

純文也

祐亂也亂宜訓治

桃遙音理也謂情理也

訓療治此理亦當謂理其情耳

蘊賊也蘊藹茂兒

塘音堂張也謂殼張也

惓嘔憤反謀也謂議也

陶養也○已見卷一內

櫟音禁惡格也今之竹木格是也

毗曉明也

扱音說獲也扱猶汲也

扶護也扶挾將護

淬音廣雅寒也淬猶淨也

淡初兩禁耕二反淨也皆冷兒也
○淡淨舊本皆久有作字書未見

漉極也滲漉極盡也

枚凡也○各本枚誤作牧今据廣雅改正

易始也易代更始也
○變易交代皆更始也月令云數將幾終歲且更始

道周也謂周轉也

黯音爽色也黯然赤黑兒也

恬靜也恬淡安靜

禔音祇福也謂福祚也禔喜也有福即喜

擯洛旱反廣雅音賴今墜墜字壞也○案太乎度差大擯之階范望注以大傾解之正與此義合釋文亦音賴

短也短兒

息歸也

抑安也

潛亡也

曉過也曉羸也

黜音肱贅○案各本音劓今從宋本廣韻與拙同音云短也短兒

隄音割也○文昭案隋當讀為倚說苑

梯為隄所以隄物而登者也○今杭人有割愛一音亦割之轉也

迨胡郎反長也謂長短也迨迹也爾雅以為兔迹

賦臧也○賦斂所以為收藏也

空待也

涇來則實也

珎音祖好也 珎美也 **涇**美好等互見義耳

嫗色也 **涇**嫗煦好色兒

閤開也 **涇**謂開門也 ○已見卷六內

靡音糜或作摩滅字案靡做音糜故為滅義 靡滅當音磨本亦作攤 **滅**也

菲音翡薄也 **涇**謂微薄也

腆厚也

媾狎也 **涇**相親狎也

芋香于反大也 **涇**芋猶訝耳

煬音恙翕炙也 **涇**今江東呼火熾猛為煬煬烈暴也

馭索荅反馬馳也 **涇**馭馭疾兒也

選延徧也 ○舊本徧誤作偏今依廣雅改正

澌索也 **涇**盡也 ○澌訓盡見卷三內

晞燥也

梗覺也 **涇**謂直也

萃集也 ○已見前卷三內

睥俛倪睥睨也 ○宋本 睥音亦齊風載驅篇鄭箋云圍明也圍音亦

明也

皚呼亥反俗本作呼凱反誤今從 **臨照**也 ○各本照誤照今据

廣雅改正 皚美也 **涇**皚皚美德也

箒必氏反○俗本作方 簍音縷 篋音餘 箝音弓 箴古箴字 也江沔

之間謂之篋趙代之間謂之箝淇衛之間謂之牛筐音

淇水名也篋其通語也篋小者南楚謂之篋自關而西

秦晉之間謂之篋音今江南亦名籠為篋

籠南楚江河之間謂之箝音今零陵人呼籠為箝或

謂之箝音那墓反○舊本作音亦呼籃

箝音盛餅筍也○餅即飯字俗本誤南楚謂之箝音今建

呼箝為音趙魏之郊謂之筍音今通語也○筍各本作

案筍箝儀禮士昏禮鄭注去今從宋本

作箝籬說文作△盧皆同

錐謂之錯音廣雅作

無升謂之刀斗音謂小鈴也刀音貂見漢書○戴云案

孟康說以刀斗為鐃器索隱引埤蒼云鐃温器有柄斗

似銚無緣據此則無升當作無緣又上當有銚字文昭

案刀斗今作刀斗据佩觿及復古編則刀字

本有兩音都牢丁聊二反俗始別為刀耳

匕謂之匙音祇

盃謂之榼音河濟之間謂之盜盃○於干才 椀謂之

盃○渠 盃謂之銚銳音亦見 椀謂之楫杖音舊

木作木謂之消快誤今椀字音椀亦孟屬江東名孟為

從宋本楫杖從廣雅皆改正

凱亦曰甌也

餌謂之饒或謂之資或謂之鈴音或謂之餽音或謂

之飩音

之飩音

餅謂之餼

音託○俗本誤
音毛今從宋本

或謂之餽餽

長渾
兩音

餽

○說文餽从食易聲徐盈切案易聲殊不相近自當
從易劉熙釋名云餽洋也諧聲取義周禮小師釋文

辭盈反又云李音唐徐盈辭盈其音近精與唐實一聲
之轉戴信說文以辭盈餽精反者从易音唐者从易今

不謂之餽餽

即乾餽也

餽謂之餽

該音
餽○於勿於謂

之餽

以豆屑雜餽也

餽謂之餽

唐音

江東皆言餽

凡餽謂之餽自關而東陳楚宋衛之通語也

穀

音才

麩

音才

大麥麩

音才

有衣麩

音才

小麥麩為麩即麩也

○各本音餽誤
作餽音又麩誤

作麩今俱從宋本改
正麩胡昆戶版二反麩也自關而西秦幽之間曰穀

幽即邠

音斌○舊本幽作幽係俗體據此注幽
邠可通用至唐明皇時始專用邠字耳

晉之

舊都曰麩今江東人呼麩為麩齊右河濟曰麩或曰

麩北鄙曰麩麩其通語也

○音當作
參已見前

屋椽謂之櫨

音雀

雀椽即屋檐也亦呼為連綿

甌

今字作
音萌

謂之甌

音甌

即屋櫨也

○櫨於
斬反

冢秦晉之間謂之墳取名於大防也或謂之培

謂之埡音與或謂之塚

○各本作采戴從曹穀之
本作塚與廣雅同古通用

古者

卿大夫有采地死葬之因名也或謂之垠音浪或謂之壠

有界埒似耕壟因名之自關而東謂之坼

○舊本誤
作廿今從

宋本改下同小者謂之塿

音洛

培塿亦堆高之兒

大者謂

之坼

又呼冢為墳也凡葬而無墳謂之墓

也墓猶慕也

○各本脫墓猶慕也四字今從宋本補

所以墓謂之塋

因塋

謂規度墓地也漢書曰初陵之塋是也

○案所引漢書見楚元王傳劉

向疏塋作塋音同

輶軒使者絕代語釋別國方言第十三

番禺劉昌齡黎永椿黃濤校字

方言校正補遺

卷二

秦晉曰靡注靡細好也○王逸注宋玉招魂靡顏膩理

云靡緻也李善注陸士衡文賦言徒靡而弗華云靡美

也又引薛君韓詩章句曰靡好也皆不作靡靡

抱婉一作媿孚萬反○戴東原云各本孚訛作追今從

曹毅之本文昭今見李文授本亦是追萬反

餽託庇寓艘寄也齊魯宋衛云云○李文授本作齊衛

宋魯與今本同

鉞規○二字左思蜀都賦謝靈運山居賦皆用之

卷三

斟協汁也○李文授本協正從十

魯齊之間謂之羹○李文授本閒作郊

策○李文授本正從艸

枕仇也○集韻引此枕作執案太予內初一謹于嬰執
初貞後寧范望注執匹也釋文執音仇又音救則作執
未嘗不是

軫戾也注相了戾也○許慎注淮南原道訓云軫了戾
也見道藏本但誤軫爲抱耳其了戾不誤今本乃誤作
引戾又楊倞注荀子修身篇擊戾云猶了戾也宋本世

德堂本皆不誤元人纂圖互註本誤作子戾字形猶相
近至近本竟誤改爲乖戾矣獨方言本自宋至今皆不
誤乃反從李善文選注誤字而改此文不思之甚

諱罪也○李文授本正作諱

或謂之蠲一音圭○案郭氏注穆天子傳蠲音圭

卷四

或謂之被○李文授本音撥

無袂衣謂之禕○李文授本衣上有之字與近本同

袒飾謂之直衿○李文授本正作衿注同注有所著上
及音但五字

自關以西秦晉之郊曰絡頭○以各本作而今從李文授本

卷五

或謂之環○李文授本無下環字

或謂之折注今云折篋篷也○李文授本逢正從竹

卷六

秦晉之間謂之矚注言聃無所聞知也○李文授本聃字不誤

其言睽者○戴本睽改作矚與上同今案李文授本此亦省文作睽

龕○案說文龕从龍合聲顧寧人云合平聲則音含釋名合合也合口停之也詩常棣合琴翁湛平入同用續漢輿服志闕之言函也皆可證據此則當从合爲是
隋音蟲豸○李文授本此下有未曉二字亦衍

或曰狙注狙伺也○孫詒穀云史記留侯世家良與客狙擊秦皇帝服虔應劭注竝以狙爲伺索隱云狙之伺物必伏而候之解尤明白可証文昭案狙應劭七豫反徐廣七恕反近人讀疽少陵詩慎勿出口他人狙
儻○李文授本皆作儻

卷七

斯掬離也○文昭案羽爲古播字漢幽州刺史朱君碑
羽微馨魏橫海將軍呂君碑遂羽聲亏方表可證亦有
作羽字者九歌湘夫人云羽芳椒兮成堂洪興祖云羽
古播字本作羽

儻○案初學記引作穉

茹食也注麤食○李文授本作粗食

卷八

其小者謂之鴝鳩○案廣韻二十二昔有鴝字與役同
紐云鴝鳩鳥

或謂鴝鳩○戴本或謂下增一之字與前後句一例

鷓音域○俗本音或李文授本正作域

自關而東謂之鷓鳩○孫詒穀曰自關而東四字不應
重出爾雅疏幽人或謂之鷓鳩幽下但脫一州字耳文
昭案官本爾雅疏有州字又甯玦兩音李文授本甯作
寧

鷺鷥鷺音指碎○李文授本音挾碎亦未曉

雞雛徐魯之間謂之翟子○案許慎注淮南原道訓云
屈讀如秋雞無尾屈之屈秋雞卽此翟子

卷九

轄鞅鍊鏹也○文昭案李文授本作鍊鏹鍊音東郭忠

恕佩觿云以鍊錡之鍊德紅翻為鍛鍊來見翻其順非有如

此者案說文無鍊字集韻篇海有之不足為據郭亦沿

舊本方言之誤此必當改正者

罇音頓謂之釭音頓二字舊在注或名為鏃下案說文

罇音徒對切罇音徂寸切則音頓二字自是罇字之音

無疑

方舟謂之潢注揚州人呼渡津舫為杭荊州人呼潢○

戴本杭與潢又互訛此梓時失於讎校所致今正之

所以縣權謂之緝○李文授本無音

艦音亦○李文授本作艦首音亦作音匿

卷十

江湘之間謂之無賴○李文授本之間下亦有或字張

湛注列子所引無其裴駟顏師古竝作或曰云云不云

方言文

或謂之嚶屎注潛潛狡也○上潛字疑當作言與下注

一例

患者子也注患音臬○案子音與臬相近故注又云聲

之轉也下注患聲如宰者郭殆指湘沅之語則然且一

字無妨有兩音如蔭音芷亦音昌改反即其例也中原

言子自有本音不得謂子聲如宰今大河以北謂畜類

所生曰患子聲正如宰子矣
諫不知也○案灰哈本與支脂之等韻通今檢經書有
來字者易咸九四憧憧往來朋從爾思損六二上九自
外來也與之辭協既濟九五吉大來也與疑時協若詩
尤多如終風之二章雄雉之三章君子于役之首章子
衿之二章白駒之三章頽弁之二章皆是儀禮士冠禮
醮辭兄弟具來與上時下之協少牢饋食禮嘏辭來女
孝孫鄭注讀來爲釐陸氏釋文云依注音力之反劉亦
音力代反則諫從來非誤甚明
淮汝之間謂之投○李文授本投亦作投注作江東又

呼擬音繁

卷十一

或謂之蜺螭○李文授本蜺音啼初學記所引同又下
注螭螭李本同初學記作蜺螭

螭謂之寒蜩注似蟬而小色青○李文授本亦作似小
蟬而色青

蛄諸○李文授本亦誤作蛄詣

螻蛄謂之螻蛄○列子周穆王篇殷敬順釋文引隋祕
書王邵讀書記云螻蛄古本多作女有者方言亦同

姑蟹謂之強蟬注○孫詒穀案爾雅釋文蟬郭音革亡

婢反本或作芊說文作芊字林作蜚弋丈反云播蜚也是郭不音羊明甚文昭案李文授本作建平人呼芊子音米芊卽姓也舊校此依類聚本讀爲羊與宋本亦不合應改正御覽卷九百四十九引方言作強芊

蟻蠅謂之蚘蠖○御覽引郭注云云見卷九百四十五

乃陸璣毛詩義疏所引唯有呼步屈四字爲郭注餘皆

陸氏語御覽郭璞詩小宛正義引陸璣云螟蛉者桑上

小青蟲也似步屈其色青而細小或在草葉上可證御覽

卷九百四十八尺蠖下引郭璞曰步屈也則知並無脫文

其大而蜜者○李文授本無者字御覽卷九百五十所

引亦無

或謂之蜚蠊○案太平御覽卷九百四十九引此句蜚音長蠊所宜切又下蚘蚘誤作蚘音抉于李文授本作蚘蚘扶迂二音是也曹憲音廣雅作鼻紆尤可證

卷十二

盪歇○李文授本歇下作許竭二字又注謂渴也渴作竭

溼○李文授本及各本竝作溼誤

媯居爲反○李文授本同俗本作居僞反非

葑薄也注謂薄裏物也○案左定九年傳陽虎借邑人

之車鍬其軸麻約而歸之可以證薄裏之義若莊十二年傳犀革裏長萬則直謂之裏不可以言約矣郭於第三卷塵下云音纏約蓋舉人所易曉者以相況惡有於此諄復不置者乎且正文既云葍纏也注乃云猶纏裏也卽一猶字已致難通

蘊賊也○李文授本正文蘊作蒞

扱注猶汲也○李文授本汲亦誤作級

黠注赤黑兒也○李文授本赤黑亦作赤色戴據玉篇廣韻定作赤黑案廣韻在二十四職許極切

隍音剗切○案各本隍下無音字於注末又復出音剗

切也四字今刪其復猶臄一音字當并去之

臄臄也○文昭案臄各本誤從日唯李文授本作臄卷一內有肥臄語正與此合

怛音驕怛○案淮南汜論訓段干木晉國之大駟也許慎注云駟驕怛李善注文選嵇康幽憤詩引說文曰媼嬌也媼與姐同耳子豫切案今本說文將預切然則怛與駟媼姐皆通用嬌卽驕也

蒔殖立也○李文授本殖作植又音恃亦作音侍

餽音映○李文授本音影

水中可居爲洲○注中洲淤李文授本作州淤句未有

也字

卷十三

併刻也○李文授本正作併

還積也○案還與環同鄭注儀禮士喪禮云古文環作

還左襄十年傳諸侯之師還鄭而南杜注云還繞也釋

文云本又作環哀三年傳道還公宮同公羊傳云以道

還之也又云師還齊侯竝同

餽謂之餽餽○案餽從易古音唐亦或讀為辭精辭盈

夕清等切者以陽唐庚耕清本相通也李善注文選王

僧達祭顏光祿文引郭璞三倉解詁曰楊音盈與上聲

下英協韻玉篇瑒雉杏切又音暢可知凡字從易者皆

有兩音說文從易偶脫中閒一畫耳不可執是過生分

別詩有瞽釋文引方言餽餽作張皇

李刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言其存蓋無幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏惟方言之書最

奇古孟傳頃聞之曾文清公

○曾幾字吉甫章貢人諡文清有茶山詩集十五卷

嘗以三詩答呂治先

○名大器茶山之壻是生東萊先生祖謙字伯恭

有云傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟

○今所輯茶山集內無此

紫微呂居仁

○名本中呂伯恭之伯祖次韻

云書來冒際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲

方言今所在鏤板輒誤作病不禁

○困學紀聞所載同

有而無與是正知好之者少也山谷詩云追隨富貴勞

牽尾乃用太乎經語○太乎勤首次七勞牽不得其鼻於尾弊測日勞牽之弊其道逆也
紹興初胡少汲洪玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤
作榮牽尾自此他本遂承誤鬱蒼蒼三字文人多愛用
之亦或鮮記其出於太乎○太乎字數三八為竹為草注鬱蒼蒼也大抵子
雲精於小學且多見先秦古書故方言多識奇字太乎
多有奇語然其用之亦各有宜子雲諸賦多古字至法
言劇秦所用則無幾古人文章蓋莫不然西漢一書唯
相如子雲等諸賦韓退之文唯曹成王碑柳子厚自騷
辭晉問等他皆不用古字本朝歐文忠王荆公蘇長公
曾南豐諸宗工文章照映今古亦不多用古字得非以

為古文奇字聲形之學雖在所當講而文律之妙則不
專在是若有意用之或返累正氣也邪學者要知所以
用之當其可則盡善耳今方言自閩本外不多見每惜
其未廣予來官尋陽有以大字本見示者因刊置郡齋
而附以所聞一二益惜前輩之言久或不傳也慶元庚
申仲春甲子會稽李孟傳書○戴云孟傳字文授上虞人父光字泰發諡莊簡宋史孟傳有兩傳一見卷三百六十三一見卷四百一前畧後詳後訛作孟傳
朱跋李刻方言

漢儒訓詁之學唯謹而揚子雲尤為洽聞蓋一物不知
君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研

精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋
其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世
之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖
視訓詁諸書往往束之高閣盍亦思夫周官太平之典
其道甚大百物不廢雖醫卜方技纖悉畢載聖門學詩
不獨取其可興可觀可羣可怨而鳥獸草木之名亦貴
多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒尊經重古純慤
有守之風類非後人所能企及子雲博極羣書於小學
奇字無不通且遠探諸國以爲方言誠足備爾雅之遺
闕平時所以用力于此深矣世之好之者益鮮 前太

守尙書郎李公一日語餘苦無善本質偶得諸相識字
畫落落可觀因以告而鋟之木輒併附管見云慶元庚

申重午日東陽朱質書

○天啓前義烏縣志云朱質字仲文

中重十日東則米齊善
○天答前蘇息地
國器器何賜國以吉而後之木神神樹首良云變示與
十論善源李公一日理箱苦無善本齊助助語語琳端宇

